

RUNDBLICK aus ST. STEFAN

Amtliche Mitteilungen der Gemeinde St. Stefan ob Stainz



Die Gemeinde St. Stefan sowie einige Unternehmer stellen ein Lieferservice sicher, sodass niemand in dieser besonderen Situation im Stich gelassen wird. Ebenfalls wird für alle Kinder, deren Eltern nicht daheim bleiben können, eine Betreuung angeboten. Näheres im Blattinneren! An dieser Stelle bedanken wir uns bei Ihnen allen für den Zusammenhalt, die Nachbarschaftshilfe und viele Dienste im Sinne der Allgemeinheit. **WIR ALLE SIND ST. STEFAN!**



Der Radio Steiermark Osterhase STUPSI kommt am Gründonnerstag, 9.4.2020 um 12.00 Uhr zum Ortsplatz nach St. Stefan. Mit im Gepäck hat er wieder Oster- und Überraschungseier, Spiel, Spaß, Musik und ein Osterei-Schätzspiel. Seien Sie dabei bei der großen OSTERHASENPARTY!





Breitbandinternetausbau im Gebiet St. Stefan ob Stainz West

Die Planung des Glasfasernetzes ist in der Endphase. Voraussichtlich Anfang April werden die ersten Bauarbeiten beginnen. Dabei werden als erstes die Hauptverbindungsleitungen mit der Bankettfräse erfolgen. Die Herstellung des Hausanschlusses ist vom jeweiligen Grundstückseigentümer selbst zu veranlassen.

Dafür wurden bereits ortsansässige Bagger- und Elektrikerunternehmen ausgewählt. Die Tarife dafür werden demnächst an die Teilnehmer des Projektes übermittelt.

Haben Sie noch keinen Glasfaseranschluss für Ihr Haus bestellt?

Sofern Sie innerhalb des Ausbaubereiches wohnen, können Sie weiterhin um € 600,- eine Bestellung für das Internet der Zukunft im Gemeindeamt abgegeben. Sind Sie interessiert und haben noch Fragen zu diesem Jahrhundertprojekt?

Wir erteilen Ihnen gerne Auskunft unter der Nr.: 03463 80221 208.

Veranstaltungskalender der Gemeinde St. Stefan für das Jahr 2020

Den aktuellen Veranstaltungskalender für das heurige Jahr finden Sie – immer auf dem aktuellen Stand - auf unserer Homepage unter <https://www.st-stefan-stainz.gv.at/aktuelles>

Parteienverkehr Bürgerbüro

Mo, Di, Do, Fr
von 7:30 - 12:00 Uhr
Do von 14:00 - 18:00 Uhr

Parteienverkehr Bauamt

Mo, Di, Do, Fr
von 7:30 - 12:00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters

Donnerstags von 10:00 bis 11:30
und 15:00 bis 17:00 Uhr
(am letzten Donnerstag im Monat nur von 10:00 bis 11:30)

T.: 03463/80221

Fax: 03463/80221-250

24 Stunden Notdienst der Gemeinde

T.: 03463/80221-500

Veranstaltungstermine, Ärztenotdienst u.v.m. auf

www.st-stefan-stainz.gv.at

Impressum: Frühjahrsausgabe April 2020:

Medieninhaber und Herausgeber: Gemeinde St. Stefan, Bürgermeister Stephan Oswald, 8511 St. Stefan 21, Tel.: 03463 80 221, gde@st-stefan-stainz.gv.at; Gestaltung, Layout, Druck: Günther Steinbrugger, Mario Rainer, Druckerei Moser. Text bzw. Fotos: Gemeinde, Schulen, Kindergarten, Vereine u. Bibliothek St. Stefan, Harry Schiffer, Josef Schimmer, TV Schilcherland, Alois Rumpf, Günther Steinbrugger, Wikipedia, Grünes Kreuz, Brigitte Sponring.

Annahmeschluss für die Sommerausgabe ist der 18.05.2020 im Gemeindeamt St. Stefan.

Werbeinserate:

Die Kosten für 1/1 Seite A4 belaufen sich auf € 120,-, für die 1/2 Seite € 65,- und für die 1/4 Seite € 35,-, zuzüglich 5% Werbeabgabe u. 20% MwSt. Bekanntgaben von Veranstaltungen sind kostenlos. 1/1 Seite € 20,- Aufschlag für Auswärtige. Im Interesse einer guten Lesbarkeit wird teilweise auf die Verwendung genderspezifischer Formulierungen verzichtet. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die verwendeten Formulierungen stets für beide Geschlechter zu verstehen sind und keinerlei geschlechterdiskriminierenden Hintergrund haben.

Geschätzte Bevölkerung von St. Stefan!

Das soziale Leben hat sich in den vergangenen Tagen und Wochen für uns drastisch verändert. Die Bundesregierung hat meines Erachtens richtig reagiert und so bitte ich Sie, die Empfehlungen der Bundesregierung und der Landesregierung zu beachten und auch Folge zu leisten. Wenn wir das tun, werden wir diese Krise auch gut überstehen.

Für unsere Gemeinde habe ich mit einigen Betrieben ein Lieferservice von Medikamenten, Lebensmitteln usw. ins Leben gerufen. Genauere Informationen finden Sie auf Seite 5. Veranstaltungen wurden abgesagt, das öffentliche Leben ist auf ein Minimum reduziert.

Vielleicht ist genau jetzt die Zeit angebrochen, sich auf das Wesentliche zu besinnen und nachzudenken, in welcher wunderbarer Gemeinde wir leben dürfen.

Auch wenn uns derzeit die Corona-Krise sehr beschäftigt, so arbeiten wir trotzdem an unseren Zukunftsprojekten weiter. Die Arbeiten für die Breitbandversorgung, die großteils im Bereich der Altgemeinde Greisdorf durchgeführt werden, stehen unmittelbar vor dem Start. Ich bitte Sie jetzt schon um Verständnis, wenn es im Straßenverkehr zu Verzögerungen kommen sollte! Ich werde mich auch in Zukunft dafür einsetzen, dass es auch im restlichen Gemeindegebiet in absehbarer Zeit Glasfaser für ein schnelles Internet geben wird.

Die Rasenmähsaison steht auch wieder an. Wir in der Gemeinde haben keine Verordnung, sondern nur eine Empfehlung: Das Rasenmähen ist werktags von 8.00 – 20.00 Uhr erlaubt, an Sonn- und Feiertagen verboten.

Bitte halten Sie sich an diese Empfehlung, damit es in Ihrem Umfeld auch weiterhin eine gute Nachbarschaft geben wird!

Wie schon bekannt, wurde die Gemeinderatswahl verschoben. Beim vorgezogenen Wahltag, welcher am 13.03.2020 stattgefunden hat, kamen 151 Bürgerinnen und Bürger zur Wahl und haben dort ihre Stimme abgegeben. Bis Stand 16.3.2020 haben wir 391 Wahlkarten ausgegeben. Nun muss innerhalb von 6 Monaten die Wahl fortgesetzt werden, damit diese Stimmen ihre Gültigkeit nicht verlieren und nicht die gesamte Wahl neu ausgeschrieben werden muss! Ich hoffe, dass die Wahl fortgesetzt werden kann, denn eine Neuausschreibung würde hohe zusätzliche Kosten verursachen. Geld, welches die öffentliche Hand - gerade in Zeiten wie diesen – dringend in anderen Bereichen benötigt.

Geschätzte Damen und Herren!
Wir leben in einer herausfordernden Zeit!

Gemeinsam sind wir St. Stefan, zusammen sind wir stark!

Zeigen wir uns solidarisch und befolgen wir die Empfehlungen der Regierung, dann werden wir gut durch diese schwere Zeit kommen. Mein Dank gilt natürlich allen Menschen, die in den verschiedensten Bereichen weiter ihre Arbeit machen müssen.

Besonders bedanken möchte ich mich bei unseren Rettungs- und Einsatzorganisationen, bei den Ärztinnen und Ärzten, bei den Menschen in den Gesundheits- und Pflegeberufen und bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern



im Lebensmittelhandel und in der Lebensmittelproduktion. Die Zeit der Krise ist für diese Berufsgruppen besonders herausfordernd. Danke, Ihr macht für uns alle einen hervorragenden Job! Hut ab vor Eurer Leistung!

Gerade jetzt zeigt es sich sehr deutlich, wie wichtig eine funktionierende Nahversorgung ist. Unterstützen wir alle gemeinsam unsere St. Stefaner Unternehmerinnen und Unternehmer! Nicht nur jetzt, sondern das ganze Jahr über mit unseren Einkäufen, Konsumationen und Beauftragungen! So kann jeder von uns einen Beitrag leisten, damit wir alle in St. Stefan gut leben können. Wir St. Stefaner lassen uns von einem Virus nicht unterkriegen. Wir sind stärker!

Zum Abschluss wünsche ich Euch einen schönen Frühling und ein frohes Osterfest!

Solltet Ihr Fragen haben, ruft mich unter der Telefonnummer 0664/ 88 67 83 61 an!

Euer Bürgermeister
Stephan Oswald

Ehrung der TeilnehmerInnen beim 19. Silvesterlauf in St. Stefan



die teilgenommen haben, Urkunden und kleine Präsente zu überreichen.

Am 15. Jänner 2020 war es dann soweit: Begleitet von Renate Hezendorfer, die am Lauftag auch für die Kinderbetreuung zuständig war, überreichten Robert Herunter und Thomas Kügerl, selbst Teilnehmer von zahlreichen Sportveranstaltungen, die Urkunden und Geschenke an die aufgeregten Kinder.

Dir. Mag. Jutta Nikodem-Eichenhardt bedankte sich sehr herzlich beim Organisationsteam, dass es bereits zum dritten Mal gelungen ist, den teilnehmenden Kindern diese Form der Anerkennung und Wertschätzung zukommen zu lassen. Freudig nahmen die Kinder die Präsente entgegen und von vielen wurde die „nächstjährige Teilnahme am Jubiläumslauf“ bereits laut kundgetan.

Auch in diesem Schuljahr ist es wieder gelungen, 24 Kinder für den Silvesterlauf in St. Stefan zu begeistern. Das Team rund um

Hauptorganisator Robert Herunter hat es sich nicht nehmen lassen, wieder in die VS St. Stefan zu kommen, um den SchülerInnen,

Eislaufen am Sportplatz in St.Stefan



Endlich war es kalt genug! Darüber freuten sich die Kinder der Volksschule St. Stefan sehr, denn nun ging es ab zum Eislaufplatz. Der gute Zustand des Eises und die Freude an der Bewegung machten diesen Tag zu einem be-

sonderen Erlebnis. Es ist wirklich toll, ein solches Angebot in St. Stefan zu haben und wir werden es weiterhin sehr oft gerne nutzen.

Ein besonderes Danke ergeht hierbei an den ESV St. Stefan mit

ihrem Obmann Herrn Ing. Ferdinand Katschner, der für uns die Eisfläche immer so hervorragend präpariert und uns auch immer die Kabinen zum Umziehen zur Verfügung stellt.

Lieferservice in der Gemeinde St. Stefan



Gemeinsam mit einigen Unternehmern aus St. Stefan ob Stainz dürfen wir Ihnen **ab Montag, 16.3.2020** folgenden Lieferservice im Gemeindegebiet St. Stefan anbieten:

IMMER am Montag, Mittwoch und Freitag um 12.00 Uhr werden die Mitarbeiter(innen) der Gemeinde die von Ihnen bestellten Waren beim Kaufhaus Rossmann (Ansprechpartner Andreas Rossmann 0664/24 52 054) bei der Apotheke Pureté, Mag. Klampfl OG (Tel. 03463 80 265) und Trafik Gruber (Tel. 0664/73 56 00 44) abholen und kostenfrei zu Ihnen nach Hause bringen.

Bestellungen werden bei den angeführten Betrieben zu den jeweiligen Öffnungszeiten angenommen und beim nächsten Liefertermin zugestellt. Die Rechnung samt Erlagschein liegt Ihrer Bestellung bei. Die Mitarbeiter(innen) der Gemeinde werden anläuten und sicherstellen, dass jemand zu Hause ist, der die bestellten Waren und Medikamente entgegennehmen kann, ansonsten wird die Bestellung wieder mitgenommen.

WICHTIG für alle PATIENTEN: Patienten mit Dauermedikationen bitten wir, **TELEFONISCH** Kontakt mit Ihrem Hausarzt (St. Stefan und Stainz) aufzunehmen, das Rezept

wird von der Apotheke Pureté, Mag. Klampfl OG bei den Ärzten abgeholt.

Ebenfalls sichergestellt ist eine Betreuung jener Kinder in den Kindergärten, Volksschule und Neue Mittelschule, deren Eltern nicht zu Hause bleiben können.

Sollten Sie Essenslieferungen benötigen, möchte ich Sie darauf aufmerksam machen, dass es bei folgenden Betrieben möglich ist, „Essen auf Rädern“ zu bestellen: Landhof Steinbäck, Tel. 03463 / 2985, Gasthaus Florlwirt, Tel. 03463 / 32780.

Einladung zur Festveranstaltung

30 Jahre „Betreuung mit Herzlichkeit“

Samstag, 18 April 2020, 18.00 Uhr

Saal der Neuen Mittelschule St. Stefan

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt!

Das Team der Betreuungsgruppe St. Stefan
Hauskrankenpflege – Verleih von Pflegehilfsmitteln – Tagesbetreuung
für Senior/innen - Betreutes Wohnen – Hospizbegleitung



**Wir suchen ab sofort
Mitarbeiter/in für den
Pflegehilfsmittel-Verleih**

Beschäftigungsausmaß: 4 Wochenstunden

Dienstort: St. Stefan ob Stainz

Ihr Aufgabenbereich: Ausgabe und Rücknahme von elektrischen Pflegebetten, Rollstühlen etc. sowie Reinigungsarbeiten

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Betreuungsgruppe St. Stefan

8511 St. Stefan 12 a

Tel.: 0660 4761549 (Fr. Sabine Wölkart)

E-Mail: mobiler-dienst@betreuungsgruppe-st-stefan.org

**Styria
vitalis**



Gesundheit für die Steiermark!

Die NMS St. Stefan bietet schon seit einigen Jahren das Wahlpflichtfach „Vital“ an, in welchem das Thema Gesundheit im Mittelpunkt steht. Die Schülerinnen und Schüler lernen die Grundlagen der Nährstoffe und deren Aufgaben im Körper kennen. Sie können Informationen über verschiedene Ernährungstrends weitergeben und wenden ihr Fachwissen in der Praxis an. Dies geschieht in der Schulkantine, die sie selbstständig organisieren.

Die Gemeinde St. Stefan trägt das Prädikat „Gesunde Gemeinde“. Deshalb ist es uns auch in der Neuen Mittelschule wichtig, die Schülerinnen und Schüler in ihrer Lebens- und Gesundheitskompe-

tenz zu stärken.

Das ist auch das Ziel von Styria vitalis, einem Gesundheitsförderungsverein in Graz. Dieser beschäftigt sich unter anderem mit dem Thema Ernährung, Sport, Genuss oder Sucht. Auf der Webseite www.feel-ok.at können sich die Jugendlichen Tipps und Informationen aus diversen Fachbereichen wie Körper und Psyche, Job und Freizeit oder Krise und Sucht holen.

Im Februar starteten die Schülerinnen und Schüler der Vitalgruppe

ein Projekt gemeinsam mit Styria vitalis. In drei Unterrichtseinheiten lernten sie viel über Ernährungstrends wie zum Beispiel Low Carb oder Clean Eating. Die Referentin Antonia Köck konnte kompetent die vielen Fragen beantworten.

Die Schülerinnen und Schüler zeigten großes Interesse an den Themen und nahmen unter anderem mit, wie wichtig es ist, auf seinen Körper und dessen Signale zu achten.



Grünes Kreuz - Jahresrückblickfeier 2019

Im festlich geschmückten Veranstaltungssaal der NMS St. Stefan ob Stainz lud das Grüne Kreuz Steiermark am 01.02.2020 zur Jahresrückblickfeier 2019 ein. Neben sehr vielen haupt- und ehrenamtlichen Mitarbeitern durfte Prokuristin Kathrin Hütter auch zahlreiche Ehrengäste begrüßen.



LAbg Bgm Maria Skazel, BerFFKdt LFR Helmut Lanz, BGM Stephan Oswald, BezPolKdt Obstlt Helmut Zöhler, LRR Gerhard Prall. Die Geehrten: Vanessa Schober, Magdalena Koch, Stefanie Klöckl und Christina Ertl

LAbg Bgm Maria Skazel, BezPolKdt Obstlt Helmut Zöhler, Bgm Stephan Oswald, LRR Gerhard Prall, BerFFKdt LFR Helmut Lanz. Die Geehrten: Helmut Viltuznik, Fritz Klemen, Monika Werdnig

Darunter u.a. in Vertretung von LH Hermann Schützenhöfer- LAbg Bgm Maria Skazel, Bgm Stephan Oswald, St. Stefan, VzBgm Karl Bohnstingl, Stainz, BezPolKdt Obstlt Helmut Zöhler, Kdt PI Stainz Kontrlnsp Gerhard Bauer, BerFFKdt LFR Helmut Lanz, HBI Gerhard Bretterklieber, FF St. Stefan, HBI Reinhard Bäuchler, FF Gundersdorf, der Präsident der Österr. Lebens-Rettungs-Gesellschaft BRR Davy Koller, RSL der WKO Margareta Maria Deix, Franz Winkler, Fa. Webworks, uvm.

Obmann LRR Prall präsentier- te einen spannenden Rückblick über die Leistungen aus dem Jahr

2019. Darin erwähnte er unter anderem die Leistungen im qualifizierten Krankentransport- und Rettungsdienst – mit rund 260.000 Einsätzen steiermarkweit und 6.673.000 gefahrenen Kilometern. Im Bereich der Südweststeiermark waren es 2.748 akute dringende Fahrten und 684 Einsatzfahrten – teilweise mit Notarzt.

Ein großes Dankeschön wurde auch an alle Mitarbeiter ausgesprochen für die zahlreich geleisteten haupt- und ehrenamtlichen Stunden bei diversen Ambulanzdiensten wie Silvesterlauf, Kinderfeste oder kürzlich bei der Eiskunstlauf EM 2020.

Die Schulungsabteilung hat im Jahr 2019 wieder eine beeindruckende Zahl an Kursteilnehmern vorzuweisen. Bei diversen Erste-Hilfe-Kursen wurden 2.068 Teilnehmer ausgebildet. Auch wurden rund 150 Kinder kindgerecht in Erste Hilfe unterwiesen. Die Suchhundestaffeln wurden mehrmals über die Landeswarnzentrale zur Suche von Abgängigen alarmiert und beteiligten sich auch an zahlreichen Kindersicherheits-Aktionen in Grundschulen.

Zum Abschluss wurde vom St. Stefaner Bläserquintett die Steirische Landeshymne gespielt.

Ehrungen und Auszeichnungen verdienter Mitarbeiter:

Für 10 Jahre Mitgliedschaft mit dem Bronzenen Jubiläumszeichen: Vanessa Schober, Andreas Riffel, Barbara Großbauer, Franz Futtelnig, Franz Rexeis, Gertrud Schweiger, Karl Kolleritsch und Kathrin Hütter

Für 20 Jahre Mitgliedschaft mit

dem Goldenen Jubiläumszeichen: Monika Werdnig, Fritz Klemen, Helmut Viltuznik

Für besondere Verdienste um das Grüne Kreuz Steiermark mit der Bronzenen Verdienstmedaille: Nicole Tisch, Nina Gaisch, Wolfgang Theissl, Karl Stangl, Christina Ertl, Stefanie Klöckl, Magdalena Koch, Vanessa Schober

Für besondere Verdienste um das Grüne Kreuz Steiermark mit der Silbernen Verdienstmedaille: RK Mario Wipfler, RK Heinz Wipfler, RK Christian Felgitsch

Von der WKO – Regionalstelle Deutschlandsberg wurde Helmut Viltuznik für seine beachtliche Leistung mit einer Ehrenurkunde ausgezeichnet.



Bgm. Stephan Oswald ist Zivilschutzbeauftragter für die Gemeinde St. Stefan!

Brauchtumsfeuer – Was ist zu beachten?



Brauchtumsfeuer sind Feuer im Rahmen von Brauchtumsveranstaltungen, die ausschließlich mit trockenem, biogenem Material beschickt werden. Als solche Feuer gelten:

Osterfeuer am Karsamstag (11. April 2020); das Entzünden des Feuers ist im Zeitraum von 15 Uhr des Karsamstags bis 3 Uhr früh am Ostersonntag zulässig. Ein Ausweichen auf den sogenannten „Kleinen Ostersonntag“, ist nicht zulässig.

Sonnwendfeuer (20. Juni 2020); da der 20. Juni heuer auf einen Samstag fällt, ist das Entzünden eines Brauchtumsfeuers anlässlich der Sonnenwende ausschließlich am 20.6.2020 zulässig;

Bei hoher Ozonbelastung sind zusätzliche Verbote möglich.

Englische Sprachwoche

🇬🇧

Ferienprogramm mit Mehrwert

Fünf Tage Fun, Spiele, englische Sportarten, **Sprachtraining**, Freunde, Teambuilding! Unsere Englisch-Lehrer sind Native Speakers, eröffnen Kindern und Jugendlichen (von 7 bis 15 Jahren) einen **altersgemäßen** Weg in die englische Sprache – **spielerisch** und **begeisternd**.

WAS IHR KIND DIESE WOCHE ERLEBT:

- ➔ Sprachspiele und -aktivitäten, Theater und Sketche
- ➔ Workshops zu verschiedenen englischsprachigen Kulturen
- ➔ Kultureller Austausch, Eintauchen in ein internationales Lernumfeld
- ➔ Abschlusspräsentation, Familien & Freunde sind eingeladen

5 Tage
€150,-
Tagescamp inkl. MwSt.

➔ Englisch-Ferienprogramm (Schwerpunkt: Sprache & Sport),

➔ Englisch-Nachhilfe,

➔ Maturavorbereitung / Englisch,

➔ Englisch-Kurse für Kinder & Erwachsene

Jetzt anmelden!

www.get-academy.com

Telefon +43 (0) 07614 /21 499 · ferien@get-academy.com
Campus Vorchdorf · Bahnhofstraße 13 · A-4655 Vorchdorf

Teilnehmerzahl begrenzt

10. - 14. August 2020

Mo-Do: 09-15Uhr, Fr: 09-14Uhr

NMS St. Stefan/ Stainz

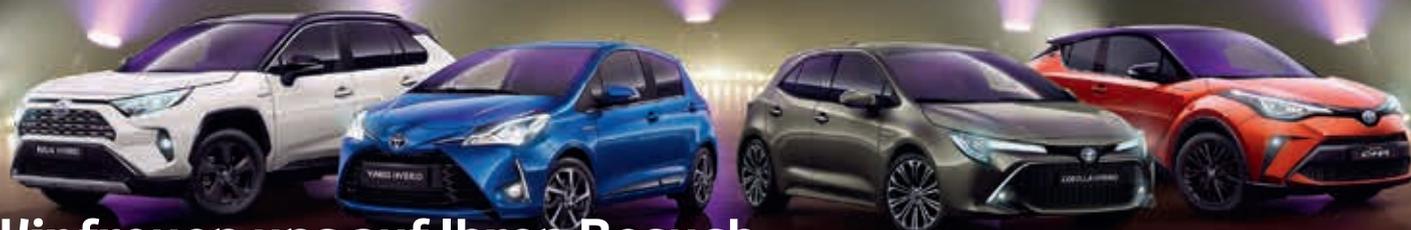


TOYOTA

ALWAYS A
BETTER WAY

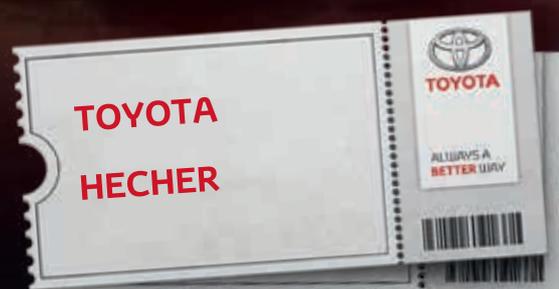
TOYOTA HYBRID TESTIVAL

DAS ROCKT: JETZT STARKE
HYBRID PREISE SICHERN!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

- bis zu € 4.000.- Bonus bei Neuwagen
- attraktive Jung- und Vorführwagen
- geprüfte Gebrauchtwagen mit Garantie
- Sommerreifen-Aktion für alle Marken
- hauseigene Lackiererei



Vorbeikommen, testen, sparen und gewinnen.

Entdecken Sie die Toyota Hybrid Modelle –
jetzt zu besonders attraktiven Konditionen.

Symbolfoto. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

Normverbrauch kombiniert: 4,5 – 8,1l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert: 101–183 g/km.

 **HYBRID**

TOYOTA HECHER

Ihr Autohaus im Schilcherland

8511 St. Stefan ob Stainz

Tel: 03463/81206 od 0664/3573328

www.toyota-hecher.at



In jeder Ausgabe unserer Gemeindezeitung „Rundblick aus St. Stefan“ stellen wir Unternehmer aus St. Stefan vor.



Flower's and Glass

Name der Firma...

Flower's an Glass

Kontaktdaten...

Petra Rath
Niedergrail 136
8511 St. Stefan
www.flowers-and-glass.at
Tel. 0664 / 49 18 994

Öffnungszeiten...

Mo – Fr 8.00 – 12.00 Uhr und
14.00 – 17.00 Uhr

Das bin ich...

Petra Rath, verheiratet und Mama
von 2 Söhnen

Ich leite dieses Unternehmen, weil...

ich vor rund 2 Jahren die Liebe zur
Schmuckherstellung mit Glas und
getrockneten Echtblüten für mich
entdeckt habe!

Meine Mitarbeiter sind für mich....

Ich bin eine „1-Frau-Unternehme-
rin“!

Meine Produktpalette reicht von....

Ohrstecker, Ohrhänger, Hals-
ketten, Ringe, Armbänder und
Schlüsselanhänger

Das Leitbild meines Unterneh- mens...

Gut aussehen und sich dabei na-
turverbunden fühlen.

Für meine Kunden wünsche ich mir, dass...

sie sich mit meinem Schmuck
wohlfühlen, denn jedes Stück ist
ein Unikat aus Glas und Echtblü-
ten.



Frühling in der Hahnhofhütte!

Es ist schon ein wunderbarer Anblick, wenn der Enzian blüht, dann

beginnt auch die Spargelzeit. Nehmen Sie Platz auf der neugestalt-

tenden Veranda und lassen Sie sich mit herrlichen Gerichten rund um den Spargel verwöhnen.



Die Küche bietet Ihnen weitere kulinarische Köstlichkeiten aus regionalen Produkten.

Am 18. April, geführte Wanderung mit „Herrn Dudek“: Alles über den Reinischkogel.



Öffnungszeiten:

Donnerstag - Sonntag 8-19 Uhr geöffnet
Küchenschluss 18 Uhr

Betriebsurlaub: 30. März - 11. April 2020,
Ostersonntag wieder geöffnet

Schitag der Gemeinde



Bereits zum 5. Mal in Folge lud die Gemeinde St. Stefan zum Schitag. Ziel war – wie im Vorjahr – das wunderbare Schigebiet Bad Kleinkirchheim im Nachbarland Kärn-

ten. Rund 50 Skifahrer(innen) aus St. Stefan wurden mit Traumwetter und herrlichen Pistenverhältnissen belohnt. Gustav Puster und der Schiklub St. Stefan haben die-

sen Ausflug bestens organisiert. Ein großes Dankeschön geht an **Bgm. Stephan Oswald** und die Gemeinde St. Stefan für die Übernahme der Buskosten.

Der große **steirische** Frühjahrsputz

ABGESAGT!

**GRATIS
MITTAGESSEN**

WANN: Samstag, 4.4.2020

WO: Sportanlage St. Stefan
Josef-Klement-Platz 1
8511 St. Stefan

START/ZIEL: 8.30 Uhr - Start mit Kaffee und Softdrinks
11.30 – 13.00 Uhr

Alle fleißigen Sammler laden wir zum Mittagessen ein!
Grillkotelette & Kartoffelsalat, Getränke

ANMELDUNG: sponring@st-stefan-stainz.gv.at
Tel. 03463/2206-206
bis spätestens 27.3.2020



GEMEINDE ST. STEFAN OB STAINZ
Größte Weinbaugemeinde der Weststeiermark
www.st-stefan-stainz.gv.at



**Gesunde
Gemeinde**
gemeinsam gestalten

Neue Partnerschaft!

Seit heuer wird das Team Hiden
erfolgreich von Franz Weber unterstützt .

Mehr Service
für alle Kunden!

Viele Vorteile!

Rundum-
betreuung!



Spezialaktionen in der Krankenversicherung!
Ihr Team Hiden berät Sie gerne.

Sind Sie auf der **Suche** nach einem neuen **Job**?
Dann werden Sie ein Teil des Team Hiden.
Bei Interesse - Bewerbungen an: office@secura.at



SECURA

VERSICHERUNGEN • VERMIETUNG • HANDEL

Ihre **starken & zuverlässigen** Partner!

SECURA Gruppe

Standorte:

Graz • Deutschlandsberg •
Stainz • Wies •
Eibiswald • Wien •
St. Ulrich am Pillersee

www.secura.at

Großartige Erfolge der Tischtennis-Jugend!

Die Philosophie von Obmann Hans Albrecher vom UTTC St. Stefan ist es, nicht nur einem funktionierenden und homogenen Verein vorzustehen, sondern innerhalb diesem auch rechtzeitig für den entsprechenden Nachwuchs zu sorgen und ihn auszubilden.



Die erfolgreichen Jugendlichen v. l.: Leonie Weitzer, Florian Oswald und Maximilian Albrecher, mit Obmann Hans Albrecher und Trainer Marinko Grbic

So konnte bereits im vorigen Jahr der Deutschlandsberger LL-Topspieler und aus Marburg stammende Marinko Grbic hierfür geworben werden, der mit der Jugend jeden Dienstag trainiert.

Die erste Feuerprobe bestanden die Jugendlichen in der UNION-Halle Graz bereits am Sonntag 9. Februar. Alle Gruppen der Nachwuchsliga Süd spielten in der Unionhalle Graz, Gaußgasse und die St. Stefaner hatten also einen richtigen Kräftevergleich. Erfreulicherweise erkämpften sich Florian Oswald mit 3 Siegen den 2. Platz in seiner Gruppe - Leonie Weitzer wurde Vierte und Maximilian Albrecher Fünfter in den jeweiligen Gruppen. Man sieht die ausgezeichnete Nachwuchsarbeit bringt bereits zählbare Erfolge.

Wussten Sie, dass...

In unserer Rubrik „Wussten Sie, dass...“ möchten wir Sie gerne über Wissenswertes und Interessantes rund um unsere Gemeinde informieren.

... sich Franz Roth den Titel Zielstaatsmeister im Eisstockschießen mit 534 Punkten holte?

... Bgm. Stephan Oswald allen Mitarbeiterinnen sowie allen Familienchor-Teilnehmern am Valentinstag Blumen geschenkt hat und viele St. Stefaner(innen) mit Schokoladeherzen überraschte?

... Firma Ribes bei der „Köpfe des Jahres“-Wahl der Kleinen Zeitung in der Kategorie Wirtschaft und Forschung den Titel holte? ben beitragen?

... an der heurigen „Mystischen Rauhnachtswanderung“ weit über

300 Teilnehmer(innen) von St. Stefan nach Stainz wanderten und auf dem Weg dorthin verschiedene Stationen bewältigten?

... die durchschnittliche Wohnfläche pro Person in Österreich von ehemals 22,9m² (1971) auf 43,7m² (2011) gestiegen ist?

... der 13-jährige Zalan Vincze (Sohn des Malermeisters Stefan Vincze) eine Einladung zum Probeispiel des spanischen Top-Basketballklubs Kirolbet Baskonia erhielt und voraussichtlich dort mit Herbst 2020 ein „Zwei-Jahres-Stipendium“ erhalten wird?

... dem Weingut Lex-Langmann

erstmal das Zertifikat „Nachhaltig Austria“ verliehen wurde?

... aktuell 119 Schüler(innen) musikalisch unterrichtet werden, von denen 52 Instrumente für Blasmusik erlernen?

... es in Österreich 2,2 Mio Gebäude gibt? 90% davon sind Wohngebäude. 79% aller Gebäude sind Ein- und Zweifamilienhäuser.

... Claudia Müller – Mitglied der Greisdorfer Wurzelhupfer – 5-fach vergoldete Eisschwimm-Weltmeisterin ist?

BIXBEAT am Samstag, 9. Mai 2020 um 20:00Uhr im Saal vom Schulzentrum St. Stefan

Was passiert, wenn sich passionierte Musiker mit Leidenschaft für Jazz und Liebe zu Besonderem zusammenschließen? Eine Band - so feurig wie der rot leuchtende Edelstein namens „Bixbit“. Dieser sollte schließlich namens- und farbgebend für das Quintett werden – und **BIXBEAT** war geboren.

Genauso einzigartig wie die Formen und Vielfalten dieser seltenen, roten Varietät des Edelsteins ist auch BIXBEAT. Die vier Musiker und ihre Sängerin verzaubern mit ihrer Wandelbarkeit und berühren mit ihrer Leidenschaft. Sie lassen ein Repertoire an Emotionen in entspanntem Smooth-Jazz, spritzigem Swing oder smartem Blues aufleben. BIXBEAT berührt, begeistert – und lässt im wahrsten Sinne des Wortes garantiert den Funken überspringen.

Karten: im Vorverkauf bei Trafik GRUBER und RB SCHILCHERLAND in St. Stefan oder an der Abendkassa.

Infos: 0676/ 679 49 03. www.kiste.or.at



Besetzung v. l.: Elisabeth Gressl (vocals), Lukas Straußberger (double bass), Michael Bernsteiner (drums), Bernd Leski (guitar) und Gregor Zver (tenor saxophon)

5 ELEMENTE YOGA

Aus der Verbindung mit der Erde die Elemente im Körper spüren

Fünf Elemente Yoga ist eine Bewegungsform nach den 5 Wandlungsphasen Holz, Feuer, Erde, Metall und Wasser, wie sie im Shiatsu oder in der TCM, der Traditionellen Chinesischen Medizin, verwendet werden.

Die Übungen dienen dem Öffnen, Stärken & Bewusstwerden der 5 Elemente, ihrer dazugehörigen Organ- und Meridianpaare und dem Erleben ihrer Qualitäten *Präsenz, Raum, Klarheit, Hingabe und Frieden.*

REGELMÄßIGE PRAXIS BRINGT:

- Mehr Vitalität und Flexibilität
- Energiebalance und damit heilender Einfluss auf die Wirbelsäule, Organe & den gesamten Körper
- Veränderung von physischen, emotionalen und mentalen Mustern

WANN: jeden Dienstag um 18 Uhr

ORT: Stieglerhaus im 1. Stock **DAUER:** 1,5 h **KOSTEN:** 15,-

ERMÄßIGUNG: 5er & 10er Block. Muss nicht am Stück konsumiert werden.

ZIELGRUPPE: Für alle Interessierten. Einstieg jederzeit ohne Vorkenntnisse möglich.

INFORMATION & ANMELDUNG: SHIATSU Praktikerin Monika Oberbichler 0650/7776308



Der Tennisverein St. Stefan stellt sich vor!

In den letzten Jahren ist im Tennisverein unter Obmann Florian Orthaber und seiner Stellvertreterin Aglaja Reicher viel geschehen. Nicht nur die Plätze erstrahlen in neuem Glanz, die gesamte Anlage wurde mit Unterstützung der Gemeinde generalsaniert und ein Kinderspielplatz errichtet.



Zur Präsentation und zum offiziellen Start in die neue Saison lädt der Verein am

25. April 2020 ab 11 Uhr zum „Tag der Offenen Tür“ ein.

Alle Interessierten und Mitglieder sind herzlich eingeladen, an diesem Tag Tennis zu spielen oder einfach nur die Anlage zu besichtigen und aus erster Hand über die

Arbeit, die der Verein im Laufe des Jahres leistet, informiert zu werden.

Für musikalische Untermalung sowie Speis und Trank ist natürlich gesorgt. Besonders Kinder sind herzlich willkommen: Es gibt eine Hüpfburg und ein Unterhaltungsprogramm wird geboten.

Kinder- und Jugend:

Kinder und Jugendliche liegen

dem Verein besonders am Herzen. Professionelles Training, Spaß und das Kennenlernen des Tennissports, sei es durch Koordinationstraining, spielerische Varianten am Ball oder auch Turniere sollen Kindern und Jugendlichen diese Sportart näherbringen.

Dieses Jahr wird durch eine Kooperation mit dem **TC Schilcherland in Stainz** das Training qualitativ gesteigert, und es kann bei schlechtem Wetter in der Halle gespielt werden.

Weitere wichtige und interessante Events im heurigen Tennisjahr:

- das Jux-Turnier am 31.05.2020
- die Kinder-Intensivtage im Sommer
- das Kindertraining
- die Meisterschaftsspiele
- die Vereinsmeisterschaft



So steht einer neuen, ereignis- und erfolgreichen Saison nichts mehr im Wege. Wir freuen uns auf Ihr Kommen am 25.04. und wünschen FROHE OSTERN.



Weitere Informationen unter: www.tennisclub-st-stefan.at oder auf unsere Facebookseite.

Unsere Bienen sind von sehr großem Nutzen, sind aber akut gefährdet!

Bienenhonig von unseren heimischen Imkern ist eines der reinsten Lebensmittel überhaupt. Der echte Bienenhonig ist auch noch so gesund, dass er als Naturheilmittel betrachtet werden kann. Unsere Imker gehören auf Grund ihrer zahlreichen Auszeichnungen für ihren hochwertigen Honig zur Elite der österreichischen Imker.



Anders ist die Situation bei Honig, der aus dem Ausland kommt. Es ist leider viel mehr gefälschter Honig im Umlauf als man glaubt. Die meisten Fälschungen werden leider nicht erkannt. Wir in St. Stefan sind da in einer glücklicheren Lage, wir bekommen echten Qualitätshonig direkt bei unseren Imkern oder bei unserem Nahversorger Nah&Frisch Rossmann.

Die Bienen dürfen nicht sterben
Unsere Bienen sind von sehr großem Nutzen sind aber akut gefährdet. Wir Menschen machen es den Bienen nicht leicht. Sie finden immer weniger Nahrung, weil es immer weniger bunte Blumenwiesen gibt. Gerade die sind für Bienen sehr wichtig.

Dafür gibt es viel zu viel Pestizide und die sind tödlich für alle Bestäuber. Die Bedeutung der Bienen sind überlebenswichtig: Man schätzt, dass über die Bestäubung von Insekten, speziell der Honigbiene, ungefähr 160 Milliarden Euro weltweit aus der Lebensmittelproduktion erwirtschaftet werden. Honigbienen und Wildbienen bestäuben rund 80 Prozent aller Gemüse- und Obstsorten. Ohne Bienen gäbe es bei uns also kein Obst und Gemüse. Wenn wir die

Bienen nicht hätten, dann hätten die Landwirte nichts zu ernten.“

So können wir die Bienen unterstützen

Der englische Rasen ist eine Augenweide für den stolzen Gärtner und seine Gäste. Für Bienen kommt er jedoch einer Wüste gleich. Auch gepflegte Gemüse-Beete und Blumen-Rabatten, frei von wildwachsenden Pflanzen, sind nur beschränkt bienenfreundlich. Wenn möglich, halte ein paar Stellen im Garten frei und lasse Wildwiesen entstehen. Viele wilde Pflanzen wachsen sehr schnell von allein. Achte bei der Bepflanzung deines Gartens auf Vielfalt und wähle regionale Pflanzen mit offen blühenden Blüten. Verzichte auf chemische Insektenbekämpfung und Unkrautvernichtungsmittel im Haus und im Garten.

Rückblick über das Imkerjahr 2019

Das Bienenjahr 2019 stellte den

BZV – Stefan vor viele Aufgaben. In der Aula der NMS St. Stefan zog der Obmann des größten Bienenzuchtvereines des Bezirkes, DI Peter Freydl, Bilanz mit seinen Mitgliedern über ein schwieriges Bienenjahr. Als besonderen Gast konnte er in Vertretung der Gemeinde VzBgm Viktor Konrad ebenso Mitglied des BZV- willkommen heißen.

In erster Linie stand die Gesundheit der Bienenvölker im Vordergrund. Nach einer erfolgreichen Auswinterung und nur wenigen Verlusten startete der Verein mit voller Zuversicht in das Bienenjahr 2019. Damit diese Gesundheit der Völker auch im Jahr 2020 so bleibt, wie bisher -siehe Faulbrutzonen in den Nachbarbezirken- setzt sich der Verein, wie jedes Jahr, für die Abgabe von Futterkranzproben ein. Bei der JHV wurde vom Obmann explizit darauf hingewiesen, wie wichtig die Gesundheit unserer Bienen ist.



Wenn die Seele brennt...

...Auswege bei Stress und Burnout

Im Rahmen unseres Maturaprojektes an der HLW Deutschlandsberg veranstalten wir einen Vortrag zum Thema „Stress und Burnout“. Herr Gürtler, ein Experte von Styria Vitalis, wird zu diesem brandaktuellen Thema referieren und aufzeigen, welche großen Auswirkungen die Volkskrankheit „Burnout“ in unserer Gesellschaft mittlerweile hat.

Wann: 21.04.2020
18.00 Uhr

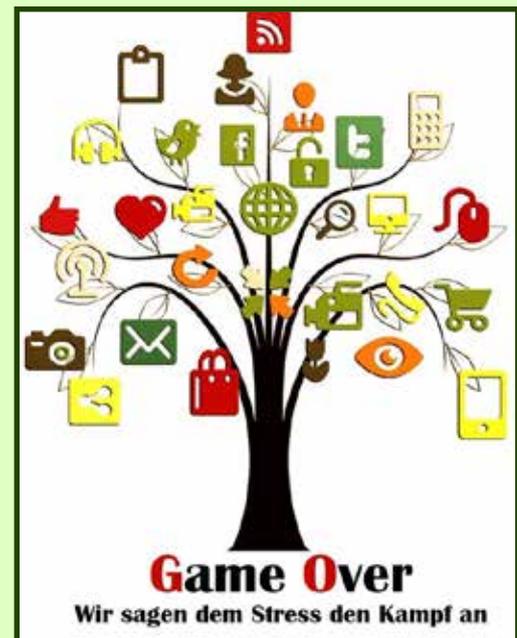
Wo: Musiksaal der
NMS St. Stefan

Referent: Robert Gürtler
(Styria Vitalis)

Veranstalter:

Valentina Sponring
Kerstin Köfler

In Kooperation mit:



Klinisch-Psychologische Diagnostik auf Krankenschein

Ich freue mich bekanntzugeben, dass ich seit Jänner 2020 als Vertragspsychologin für Klinisch-Psychologische Diagnostik in St. Stefan ob Stainz zur Verfügung stehe.

Klinisch-psychologische Diagnostik kann Hilfestellung und Wegweiser in verschiedenen Lebens- und Problemsituationen von Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen sein, zum Beispiel bei:

- psychischen Beschwerden (Ängste, Depression, Panikstörung,...)
- Konzentrations- und Gedächtnisschwächen (u.a. Früh- u. Verlaufsdagnostik bei Demenz)
- Abklärung bei Schulschwierigkeiten (Teilleistungsstörungen, ADHS, Autismus...)
- Leistungsdiagnostik, Hochbegabtenabklärung
- Berufsunfähigkeit

Als Grundlage findet ein ausführliches Gespräch (Anamnese) über die aktuelle und ehemalige Lebens- und Vorgeschichte, den Verlauf, den erfolgten Interventionen und den derzeitigen Zustand statt.

Danach wird eine zu der Problem- und Fragestellung passende wissenschaftlich anerkannte, standardisierte Testbatterie aus projektiven Tests, Persönlich-

keits- und Leistungstests, sowie Intelligenztests vorgegeben. Zum Beispiel werden Problembewältigungsstrategien, Persönlichkeitsmerkmale, Aufmerksamkeits- und Konzentrationsfähigkeit, sowie die allgemeine Intelligenz erhoben.

Aus den Testergebnissen, der Verhaltensbeobachtung und anhand des Gespräches wird ein Befund erstellt. Dieser beinhaltet Empfehlungen für die weitere Vorge-

Die Kosten werden zur Gänze von Ihrer Krankenkasse übernommen. Die Terminvereinbarung erfolgt telefonisch. Zum ersten Diagnostiktermin ist folgendes mitzubringen:

- E-card
- gültiger Überweisungsschein zur klinisch-psychologischen Diagnostik mit einer krankheitswertigen Fragestellung von einem/r praktischen Arzt/Ärztin, Facharzt/Fachärztin (Internist/in, Neurologe/in, Psychiater/in)
- Vorbefunde, Gutachten, Arztbriefe in Original und Kopie



Dr. Mariella Panagl

Klinische und Gesundheitspsychologin
Spezialisierung: Arbeitspsychologie,
Gerontopsychologie
Psychologische Diagnostik: Alle Kassen

hensweise, wie Unterstützungsangebote, Behandlungs- und Therapievorschlüsse.

**Terminvergabe unter
0680/335 00 94**

Nähere Informationen auch
unter: www.dialog-praxis.at

Praxisadresse:

St. Stefan 8
8511 St. Stefan ob Stainz
im Wartingerhaus (ZiL)

Unsere Partnergemeinde aus Villany besucht uns vom 3. Juli 2020 bis 5. Juli 2020!

Mit der Weinbaugemeinde Villany verbindet St. Stefan eine langjährige, freundschaftliche Partnerschaft. Im vorigen Jahr war eine Abordnung aus St. Stefan zu Gast in Ungarn, im Juli dürfen wir unsere ungarischen Freunde in St. Stefan willkommen heißen. Aus diesen gegenseitigen Besuchen haben sich nette Freund-

schaften entwickelt. Aus Anlass dieses Besuches wenden wir uns an alle Gemeindebewohner(innen), die unseren Gästen aus Ungarn eine Unterkunft bieten möchten, sich in der Gemeinde zu melden. Die Unterkunftsgeber sind selbstverständlich herzlich zum Mittag- bzw. Abendessen eingeladen und können auch

gerne am Programm teilnehmen. Den genauen Programmablauf schicken wir auf Wunsch gerne zu.

Bitte melden Sie sich möglichst bald im Gemeindeamt bei Frau Luise Klug-Kager unter der Tel. 03463/80 221-205 oder bei Herrn Andreas Klement unter der Tel. 03463/80 221-202.

AKTION
WILDBLUMEN
2020
VORTRAG



 natur
schutz
bund
STEIERMARK

> BLÜHENDE UND SUMMENDE STEIERMARK

Warum sind naturnahe Lebensräume und Wildpflanzen so wichtig für unsere Insekten und wie kann die heimische Vielfalt von uns allen gefördert werden?

... und ... wie lege ich eine Blumenwiese an?

... MIT MICHAEL FLECHL

(bekannt von Botanischen Wanderungen der URANIA)

9. APRIL 2020

BEGINN: 19:00 UHR

ORT: NEUE MIITTELSCHULE (MUSIKRAUM)

ABGESAGT!

Die Gemeinde St.Stefan ob Stainz und der Naturschutzbund Steiermark freuen sich auf Ihren Besuch!

www.naturschutzbundsteiermark.at



GEMEINDE ST. STEFAN OB STAINZ
Größte Weinbaugemeinde der Weststeiermark



www.st-stefan-stainz.at



psychosozialer dienst

pro mente stmk

... und mit gärtnerischem „KNOW HOW“ des Gartenteams

Wie ein weltgewandter Grafiker Gundersdorf erlebte

H. Blatnik

Ältere Gundersdorfer werden sich noch an ihn erinnern können: Fritz Mayer aus Oberwald bei Ligist. In Dietenberg bei Ligist 1914 geboren und aufgewachsen, verbrachte er viele Tage auch in Gundersdorf. Dem Autor verriet er mit einem verschmitzten Lächeln den Grund: Dort erlebte er mit einer Bauerntochter seine erste große Liebe. „Sie war das anständigste Mädchen, das ich jemals kennenlernen durfte.“ Ihre Feldpostbriefe waren es auch, die ihn in gefährlichen Situationen des Krieges durchhalten ließen. Mehrmals wurde er verwundet, in seinem letzten Kampf verlor er ein Bein. Als er sie als Kriegsinvalide nach dem Krieg besuchte, gestand sie ihm, dass sie sich schon längst verlobt hatte. Sie wollte ihm das aber nicht schreiben, in der Sorge, er könnte verzagen.

Fritz Mayer, der Redakteur: Fritz war ausgebildeter Grafiker. Schon vor dem Krieg hatte er für verschiedene Zeitungen gearbeitet, im Jahr 1946 warb ihn der Chefredakteur der Salzburger Nachrichten an. Fritz übersiedelte nach Salzburg. Von dort aus arbeitete er auch für deutsche Verlage und reiste oft nach München und Köln. Als Freund des VdU-Gründers Herbert Kraus wollte er mit ihm eine neue, überregionale Zeitung gründen. Er übernahm das Referat „Volkskultur und Brauchtum“ und verfasste Beiträge, die allerdings „brach liegenblieben“, weil die VdU-Zeitung gar nie verwirklicht wurde. Als er in den 1980er-Jahren Bilder für das Eibiswalder Museum restaurierte, brachte er einmal dem Autor einen Ordner mit seinen Aufzeichnungen mit. Eine umfangreiche Sammlung mit Berichten und Zeitungsartikeln über Ligist und seiner Umgebung. Gundersdorf war gut vertreten mit Ereignissen der Nachkriegszeit: Ein bei einer Wirtshausrauferei ums Leben gekommener Bürgermeistersohn, das feierliche Begräbnis des Bürgermeisters Josef Ninaus von Sierling, der Mord an Luisi Guggi, die von ihrem eigenen Mann erschossen wurde, ein Interview mit Ritterkreuzträger Bäuchl Hans und vieles mehr, mit Fotos ergänzt.

Einige Erinnerungen aus der Kindheit sind besonders interessant. Als er vierzehn Jahre alt war, besuchten seine Eltern zu Silvester einen Ball im Gasthaus Dokter/Schaar. Für die Kinder organisierte der Wirt eine Schlittenfahrt auf der Straße in Richtung St. Stefan. „Unvergessliches Erlebnis. Mondheller Abend,

schneeglitzernde Straße. Für ein Dutzend Kinder standen vor dem Gasthaus Schlitten bereit. Zu zweit durften wir aufsitzen. Ich setzte mich hinter einem älteren Buben auf einen altsteirischen Bockschlitten. Wenn der Gasthausknecht mit seiner Peitsche knallte, durfte einer losfahren. Zuerst gemächlich, dann immer schneller bis zu rasender Fahrt. Hinter einer Kurve lag eine Schlittenbesatzung im Schnee. Zu spät gebremst. Unser Schlitten war ein langsamer, blieben daher sturzfrei. Vor St. Stefan wartete ein Bauer mit einem Ross, bis alle unten waren. An ein langes Seil hängten wir uns an, einer hinter dem anderen. Das Ross zog an, aber zu überraschend. Einige warf es vom Schlitten. Zweiter Versuch, wieder ein jäher Ruck, wieder einige im Schnee. Riesengaudi! Endlich klappte es, das Pferd zog uns alle brav hinauf. Nach mehrmaliger Wiederholung ein Schreck: Unten stand kein Zugferd mehr, der Bauer war heimgegangen, wir mussten unsere Schlitten mühevoll bergauf ziehen.“

Ein Bericht handelte von einer Beinheilung: „Mein Vater stürzte mit dem Rad. Oberarmbruch! In seinem Misstrauen gegenüber diversen Spitalsärzten entschied er sich, nicht das Rettungsauto abzuwarten, sondern mich um den berühmten Beinheiler Annerlbauer von Grubberg zu schicken. Es dauerte wohl Stunden, bis ich mich nach ihm durchgefragt hatte. Und wieder lange, bis wir beide beim Vater ankamen. Der war der Ohnmacht nahe. Ich musste die Krankenstube verlassen, als ihm der Arm eingerichtet wurde. Als ich wieder eintreten durfte, waren beide schweißgebadet, mein Vater und der Annerlbauer. Meine Mutter wollte ihm Geld geben. ‚Lassen wir ihn einmal gesund werden‘, erklärte er. Mehrere Male kam der gottbegnadete Mann, den Verband mitsamt einer Salbe zu wechseln. In drei Wochen war alles verheilt. Erst dann ließ er sich ein paar Schilling zahlen.“

Das regionale Brauchtum dürfte Mayer besonders interessiert haben. Bei einer Gundersdorfer Familie hat er einmal gesehen, wie die Bäuerin vor dem Anschneiden mit dem Messer ein Kreuzzeichen auf den Brotlaib machte. Oder er beobachtete, wie zu Fronleichnam die einzelnen Bauernfamilien in geschlossener Prozession hinter einem Vorbeter zur Kirche von St. Stefan marschierten. Einige Bräuche gefielen ihm weniger, wie die bis in die Nachkriegszeit üblichen Wirtshausraufe-



Als Redakteur in Salzburg 1950

reien: „Am Sonntagnachmittag fand man die Dorfjugend in der Kegel statt. Eine umtriebige Kellnerin sorgte dafür, dass die Kehlen nicht austrockneten. Eine Partie zwischen Gundersdorf-Sonnseit'n und Gundersdorf-Schattseit'n konnte ganz friedlich beginnen, aber in einer wüsten Schlägerei enden, wenn eine Gruppe sich betrogen fühlte.“

Mehrmals tauchte in den Erzählungen der Begriff „Dorfgemeinschaft“ auf. So erzählte ihm Seiner Hans, dass für die Hörndlbauern noch einige Jahre nach dem Krieg die Milch-Ablieferungspflicht bestand. In der Stainzer Molkerei stellte man fest, dass von Gundersdorf mit Wasser „gestreckte“ Milch kam. Also sollten Gendarmen erheben, wer die Sünder waren, die Milch zurückbehielten, um sie gewinnbringend „schwarz“ zu verkaufen. Bevor sie die Bauern aufsuchten, kamen sie zu Bürgermeister Seiner, der ihnen eröffnete: „Jeder weiß, wer so was macht, aber niemand redet darüber. Die halten zusammen wie Pech und Schwefel!“ Ein besonderes Beispiel für den Zusammenhalt war die Hilfe für die Heimkehrer aus der Kriegsgefangenschaft. „Obwohl die Bauern selbst nicht viel hatten, spendeten sie überreichlich Lebensmittel, Gewand und Geld. In jedem Fall genug, um in der alten Heimat neu zu beginnen.“

Fritz Mayer verstarb im Jänner 1995. Möge dieser Aufsatz ein später Nachruf auf ihn sein, der sehr gern von Gundersdorf erzählte.



ABGESAGT!

Suche dein Osternest!

Donnerstag, 9. April 2020



Lesung: Josef Haslinger „Mein Fall“

Professor für literarische Ästhetik am Deutschen Literaturinstitut Leipzig und Autor von „Opernball“ und „Phi Phi Island“ schrieb über seinen eigenen Fall und den Kindesmissbrauch in der Katholischen Kirche. Josef Haslinger wurde 1955 in Zwettl/Niederösterreich geboren und lebt in Wien und Leipzig. Er erhielt den Preis der Stadt Wien, den Ehrenpreis des österreichischen Buchhandels und den Rheingau Literaturpreis. 2010 war er Mainzer Stadtschreiber.

Moderation: Johannes Kaup, Ö1 Moderator und Sendungsgestalter in den Bereichen Wissenschaft, Bildung und Religion.

Freitag, 17. April 2020

19.30 Uhr

S. FISCHER

»Eine Stieglehaus Veranstaltung«

Zwei von uns

Stefan Klug vulgo Klugbauer und Eduard Oswald vulgo Trappl im Gespräch mit August Schmölzer.

Wir freuen uns auf ganze 189 Jahre Lebenserfahrung aus St. Stefan.

Mit Musikbegleitung.



»Eine Stieglehaus Veranstaltung«

Sonntag, 3. Mai 2020

16.00 Uhr



Archivtermine

Samstag, 21. März 2020 – ABGESAGT!

Freitag, 3. April 2020 – ABGESAGT!

Freitag, 17. April 2020, 7.30-12.00 Uhr

Samstag, 2. Mai 2020, 7.30-12.00 Uhr

Freitag, 15. Mai 2020, 7.30-13.00 Uhr

Samstag, 30. Mai 2020, 7.30-12.00 Uhr

Freitag, 12. Juni 2020, 7.30-13.00 Uhr

Samstag, 27. Juni 2020, 7.30-12.00 Uhr

SCHILLERN – Auf zur kulturellen Landpartie!

So individuell der Wein und die Menschen sind, ist auch deren Kultur. Man kann mehr erleben, als puren Genuss, wenn man sich auf die Programmviefalt der Kulturinstitutionen im Schilcherland einlässt.

Mit einem dichten Programm gehen die KUNST.KULTUR.TAGE „schillern“ an den Start.

Qualitativ anspruchsvoll und durch die unterschiedlichsten Bereiche und Sparten vielfältig, bereichern zahlreiche kulturelle Veranstaltungen die Tage um Pfingsten.

Mit Ausstellungen, Konzerten, Lesungen, Theaterprojekten und Literaturbeiträgen, in Schlössern, Burgen, Theatern und Konzertsälen, Museen, Ausstellungsräumen und unter freiem Himmel – „im Grünen“ – wird ein kulturelles CROSS OVER der besonderen Art geboten!

Das Stieglehaus ist mit der Kunstpräsentation Augenschein und mit dem argentinischen Tangoabend vertreten.



Veranstaltungsvorschau Frühjahr 2020

stiegl
haus

Kunst | Kultur | Bildung
St. Stefan ob Stainz



Augenschein

Sylvia Eckermann
Kunst im öffentlichen Raum

Präsentation einer LED-Lichtinstallation mit Augen- Videoaufnahmen von Menschen unterschiedlichen Alters und Herkunft, insbesondere aber der BewohnerInnen von St. Stefan auf der Stieglerhaus-Außenwand.

Das Auge spielt als Organ wie auch als Symbol in der Kunst aller Zeiten eine prominente Rolle. In der neueren Medienkunst repräsentiert es vor allem das „dritte Auge“ – also die Kamera, die wie das Auge selbst elektromagnetische Reize in die Empfindung von Licht und Farbe umsetzt.

Das Kunstwerk – das aus einer Vielzahl von Videoaufnahmen menschlicher Augen besteht – blickt auf St. Stefan als Sinnbild für eine von Transparenz und Sichtbarkeit geprägte Kultur.

Mittwoch, 27. Mai 2020 17.00 Uhr

»Eine Stieglerhaus Veranstaltung«

Argentinischer Tangoabend

Ein variantenreicher Abend um den emotionalen Tanz
Warnung! Tango macht süchtig ... Schmerz, Freude, Leidenschaft, Aufregung, Beziehung, Freiheit und Glückseligkeit.
Tango-Bandbreite von der Goldenen Ära des Tango Argentino bis zu den modernen Werken von Astor Piazzolla.

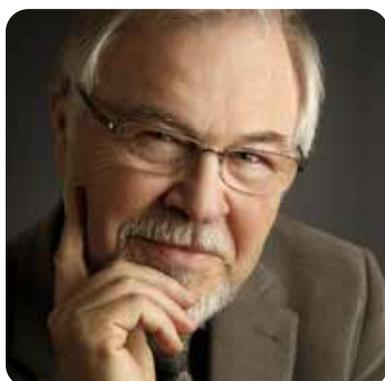
„Tango ist der traurige Gedanke, den man tanzen kann“
(Enrique Santos Discos *polo*)

Tango Orchester Graz und Tangotänzer
Sprecher: Felix Krauss und Steffi Grätz



Samstag, 30. Mai 2020 19.00 Uhr

»Eine Stieglerhaus Veranstaltung«



Vortrag: VISION UND REALITÄT Menschenrechtliche Herausforderungen für Österreich

Prof. Mag. Dr. Wolfgang Benedek

Die Menschenrechte wurden international, aber auch in Österreich in den letzten Jahren stark herausgefordert. Worin liegen die wichtigsten Probleme und was kann konkret getan werden?

Donnerstag, 18. Juni 2020 19.30 Uhr

»Eine Stieglerhaus Veranstaltung«

Anfragen zur Buchung von Veranstaltungsräumen richten Sie bitte an
Stieglerhaus, 8511 St. Stefan ob Stainz 14, Telefon: +43 660 52 23 520
E-Mail: office@stieglershaus.at (Frau Mag. Katharina Zotter)

Weitere Termine auf
www.stieglershaus.at

„Familienchor“: Vergnügliche musikalische Stunden!

Bereits vier Mal fand sich der „Familienchor St. Stefan“ – eine Initiative der Familien- und kinderfreundlichen Gemeinde zum gemeinsamen Singen ein, um einige vergnügliche Stunden musikalisch und auch kommunikativ zu verbringen.



Chorleiter Stefan Gmoser, der Musik unweigerlich mit Lebensfreude verbindet, kann seine „Schüler(innen)“ von Klein bis Groß dazu animieren und der große Spaß daran gibt allen Recht.

Nachdem Chorleiter Stefan das Programm stets abstimmt bzw. die Sänger(innen) Lieder selbst vor-

schlagen können, vergehen die Singminuten leider viel zu schnell.

So gibt es mitunter einen „sängerischen Schlagabtausch“ zwischen den einzelnen Tischrunden, deren Liedervorschläge sukzessive umgesetzt werden oder anlassbezogene Themen – wie z. B. beim Valentinstag, wo Bgm. Stephan

Oswald samt allen anwesenden Männern den Damen ein Ständchen brachte. Der nächste Termin wird rechtzeitig bekannt gegeben!

Sie können jederzeit am „offenen Singen“ beim Familienchor teilnehmen. Wir freuen uns auf Sie!

„Kinder-Eltern-Treffen“

Auch das 3. „Kinder-Eltern-Treffen“ – ebenfalls eine Initiative der Familien- und kinderfreundlichen Gemeinde - fand großen Anklang. Dieses Mal verzauberte **Zauberhexe Trixika** die



„kleinen und großen“ Kinder mit tollen Tricks. Im Anschluss durfte sich jedes „Kind“ über Luftballonblumen und -tiere freuen. **Bgm. Stephan Oswald und FALS-Obfrau Astrid Harzl BEd MSc** freuen sich, dass die Kinder-Eltern-Treffen so gut angenommen werden.

Eine musikalische Reise durch das Kindergartenjahr der Gruppen 2 und 3 im Kindergarten St. Stefan

Im heurigen Kindergartenjahr haben sich die Regenbogen- und Bärengruppe einen besonderen Schwerpunkt gesetzt: Musik. In unserer täglichen Bildungsarbeit ist es uns ein besonderes Anliegen, auf das natürliche musikalische Interesse der Kinder aufzubauen.

Das gemeinsame Singen, Tanzen, Musizieren, Kennenlernen verschiedener Instrumente und Erproben von Körperinstrumenten begleitet uns täglich im Kindergartenalltag. Dieses Jahr haben wir uns entschieden, noch intensiver auf Instrumente, Liedgut, Rhythmus und Tanz einzugehen. Mit einfachen Materialien haben wir versucht Instrumente nachzubauen, wie zum Beispiel Trommeln, Rasseln und Klappern.

Vorab haben sich die Kinder intensiv mit den jeweiligen Instrumenten auseinandergesetzt und sich motiviert an das kreative Gestalten gemacht.

In Kooperation mit der Musikschule St. Stefan und dem Lehrerteam rund um Kapellmeister Heinz Tappler, sowie speziellen Angeboten und Workshops des Opernhauses Graz, konnten wir im vergangenen Semester mit un-



seren Kindern eine interessante und lehrreiche musikalische Reise starten.

Beim Besuch einer Musikpädagogin wurde auf spielerische Weise alles zum Thema Opernhaus und Orchester erarbeitet. Bei einem Sitzkissenkonzert im Kindergarten, dargeboten von zwei Orchestermitgliedern der Grazer Oper, konnten die Kinder Violinen Klängen lauschen und Gelerntes vom vorangegangenen Workshop festigen. Für die Kinder gab es die Möglichkeit, die Instrumente auszuprobieren.

Durch die wunderbare Bildungspartnerschaft mit der Musikschule hatten wir die Chance, im großen Probenraum alle Schlaginstrumente hautnah zu erleben und selbst Hand anzulegen. Fachgerecht vor- und aufbereitet durch Herrn Mag. Tamas Furthenbacher,

Schlagzeuglehrer. Die verschiedensten Arten von Flöten durften die Kinder bei einem Besuch von Frau Mag. Sabrina Sattmann im Kindergarten, ebenfalls Lehrerin der Musikschule, bestaunen und erproben.

Anbei ein herzliches Dankeschön! Als nächste Highlights stehen noch die Gitarre und die Blechblasinstrumente bevor.

Unsere musikalische Reise führt die Kindergartenkinder noch weiter durch das Jahr und wird mit einem wunderbaren musikalischen Sommer- und Abschlussfest ausklingen. Wir freuen uns auf noch mehr Musik, Klänge und Rhythmen.

„Musik ist das Schönste von allen Geräuschen“!
(Theophile Gautier)



Tradition, Sport und Neuwahlen bei der Landjugend

Seit Ende Oktober ist viel passiert bei der Landjugend. Bei Neuwahlen in der Landjugend Steiermark und im Ort wurden neue Vorstände gewählt, Traditionen weitergeführt und der Sport-Monat Jänner bei uns im Bezirk in Angriff genommen.

26. Oktober 2019

70. Landesgeneral- versammlung

Seit der 70. Landesgeneralversammlung am Nationalfeiertag im Steiermarkhof sind zwei St. Stefaner im Team des Landesvorstandes. Erich Meißel als Agrarreferent und Barbara Stipper als Landesleiterin Stellvertreterin.



01. November 2019

Allerheiligenstand

Schon traditionell fand auch 2019 wieder unser Allerheiligenstand am Hauptplatz in St. Stefan statt. Viele Besucher durften die letzten Kastanien, den letzten Sturm und Glühwein genießen.



29. November 2019

Adventkranzbinden

Pünktlich am Freitag vor dem ersten Advent haben wir wieder gemeinsam mit der Betreuungsgruppe Adventkranze gebunden.



05. & 06. Dezember 2019

Nikolausaktion

An zwei Tagen waren wir 2019 als Nikolaus und Krampus unterwegs. Über 50 Kinder in 23 Haushalten konnten damit glücklich gemacht werden.



Jänner 2020

Sport-Jänner

Sportlich unterwegs waren wir im Jänner. Eisstock-schießen gegen die Schuhplattler, Bezirks-Kegel- und Hallenfußballturnier und ein Ausflug auf den Salzstiegl zum Rodeln standen auf dem Programm. Mit Platz vier beim Kegeln schrammte ein Team nur hauchdünn am Podest vorbei. Jeweils ein Burschen und Mädls-Team nahm beim Hallenfußballturnier teil.





Foto: © Alois Rumpf

14. Februar 2020

Generalversammlung

In einer echten Gemeinschaft wird aus vielen Ich ein WIR. Unter diesem Motto fand im Rüsthaus Gundersdorf unsere Generalversammlung statt. Wir durften Bgm. Stephan Oswald, Alt.-Bgm. ÖK-Rat Franz Ninaus, Pfarrverbandsvorsitzende Stv. Birgit Bretterklierer, von Seiten der Presse Alois Rumpf und von Seiten unserer Sponsoren Rupert Stipper in unserer Mitte begrüßen. Begrüßen durften wir von Seiten der Landjugend Bezirksleiterin Stv. Patricia Edegger, Bezirksobmann Stv. Franz Silly und Bezirkskulturref. Daniel Stangl. Außerdem durften wir Vertreter aus den Ortsgruppen Groß St. Florian, Preding-Zwaring-Pöls und St. Josef bei uns begrüßen.

Nachdem die Beschlussfähigkeit gegeben war und es keine weiteren Anträge zur Tagesordnung gab, folgte die Genehmigung des letztjährigen Protokolls und der Kassabericht von Kassierin Martina Stipper. Kassaprüfer Erich Meißel und Johannes Ofner baten anschließend um die Entlastung des Kassiers sowie des gesamten Vorstandes.

Es folgte der Tätigkeitsbericht in Form einer Präsentation. 1232 Teilnehmer bei 130 Veranstaltungen im abgelaufenen Landjugend-Jahr waren das Ergebnis enormen Engagements. 3 Landessiege, 4 Bezirksiege und der größte Erfolg - die Titelverteidigung als aktivste Ortsgruppe im Bezirk waren die Ausbeute des höchst erfolgreichen Landjugend-Jahres 2019/20.

Ein weiterer besonders erfreulicher Tagesordnungspunkt folgte: die Aufnahme der Neumitglieder. Erneut konnten wir 11 neue Gesichter bei uns in der Landjugend begrüßen.

Im Anschluss baten wir unsere Ortsgruppenbetreuerin und Bezirksleiterin Stv. Patricia Edegger um die Statutenänderung und die Neuwahlen. Matthias Knopper und Barbara Stipper stehen weiterhin an der Spitze. Patrick Ertl und Patrizia Weissensteiner stehen ihnen nun zur Seite. Das Kassier-Duo Martina Stipper und Markus Wölkart blieb unverändert. Bernadette Bretterklierer als Schriftführerin hat nun Anja Schiffer als neue Stellvertreterin. Das Team Presse rund um Lisa Gaar und Julia Strohmeier blieb gleich. Agrarreferent Sebastian Konrad behielt ebenfalls sein Amt. Ebenfalls neu im Vorstand begrüßen durften wir Carina Kipperer als Sport- und Kulturreferentin.

Danach mussten wir uns von drei ehemaligen Vorstandsmitgliedern verabschieden. Tabea Spari legte ihr Amt nach einem Jahr zurück. Hannah Wohlgemuth trat nach drei Jahren aus dem Vorstand aus. Hannes Meißel schied nach acht Vorstandsjahren ebenfalls aus dem Vorstand aus. Wir überreichten ihnen zum Dank Geschenke und ein paar Erinnerungen in Form von Collagen.

Die Grußworte der Ehrengäste wurden zwischen den diversen Tagesordnungspunkten gehalten.

Nach einer kurzen Terminvorschau schloss Obmann Matthias Knopper die Generalversammlung und lud zum Buffet.

land jugend
st. stefan ob stainz

TANZ IN DEN MAI

30. APRIL 2020
AB 20:00 Uhr

SCHULGELÄNDE **ST. STEFAN**

land jugend
st. stefan ob stainz

Wir feiern
70 Jahre
Die Zeit vergeht -
die (Land)jugend besteht

21. Juni 2020

Mittelschule St. Stefan

Wortgottesdienst | Festakt | Frühschoppen

Alle Einnahmen dienen dem Verein als Kapital für Sport-, Bildungs- und Brauchtumsveranstaltungen

SCHILCHERLAND
BÖHMISCHE
Musik fürs Herz

ZVR-Nr.: 954957964 | www.lj-ststefan.com

Glückwünsche für unsere Jubilare

Bürgermeister Stephan Oswald und der Gemeinderat gratulieren recht herzlich zum Geburtstag:



v.l.n.r.: Bgm. Stephan Oswald, Franz Schmölder (70), Johannes Ofner, Dr. Otto Handler (70), Johann Weber (70), Anna Hiden (70), Paul Schreiner (70), Erna Gangl (75), Heribert Konrad (75), Refik Malkic (70), Eduard Rosenball (70), Wilhelm Wabnegg (75), Kanonikus Pfarrer Friedrich Trstenjak,



Maria Weber, 85 Jahre



Pauline Fuchs-Maierhofer, 80 Jahre



Rudolf Buchegger, 80 Jahre



Ernst Rux, 80 Jahre



Johann Hartbauer, 91 Jahre



Josef Franz Jandl, 80 Jahre



Josefa Jochum, 85 Jahre



Katharina Zach, 91 Jahre



Konrad Novak, 97 Jahre



Margaretha und Franz Schlack, 80 Jahre



Maria Domberger, 94 Jahre



Maria Theresia Hiden, 85 Jahre



Franz Gaich, 80 Jahre



Aloisia Jöbstl, 80 Jahre



Anna Gößler, 91 Jahre



Emma Kiegerl, 80 Jahre



Franz Stefan Rexeis, 85 Jahre



Frieda Klug, 80 Jahre



Friederike Kolb, 80 Jahre



Helga Nestl, 91 Jahre



v.l.n.r.: Bgm. Stephan Oswald, Christine Löb 75,
Joachim Schmahl 75, Johann Leski 70, Sepp Schmölder



Margarethe Robla, 90 Jahre



Maria Anna Fuchs, 80 Jahre



Frieda Ofner, 85 Jahre



Josefa Seiner, 85 Jahre



Babytreff

Matthias Stipper

Johannee Krainer-Höbels

Mia Rumpf

Felix Anton Tomberger

Simon Wohlgemuth

A.R.

Streuobstinitiative St. Stefan



Für alle, die am EU LEADER-Projekt „Streuobstinitiative St. Stefan“ mitarbeiten, war es eine große Freude, mit welcher Begeisterung unsere Bevölkerung im Herbst ihren persönlichen Apfelbaum abgeholt hat.

Das zeigt, dass den Bewohnern von St. Stefan der Klimaschutz und die Nachhaltigkeit am Herzen liegen. Der Apfelbaum, bzw. die



Apfelblüte, dient als Nahrungsquelle für Bienen und Insekten und ist ein wichtiger Beitrag für unsere Kulturlandschaft.

St. Stefaner Kochbuch Rezepte rund um den Apfel

Der eigene Apfel ist auch Bestandteil für viele herrliche Rezepte, aus diesem Grund möchten wir ein „St. Stefaner Kochbuch“ mit dem Schwerpunkt „Apfel“ herausbringen.

Wir wenden uns an alle Bewohner, uns ihr persönliches Apfelrezept zukommen zu lassen. Apfelstrudel ist nicht gleich Apfelstrudel, für ein Rezept gibt es viele unterschiedliche Variationen.

Beginnend mit Vorspeisen, Suppen, Hauptspeisen, Beilagen und Nachspeisen bis hin zu Marmela-

den und Chutneys. Ob roh oder verkocht, ob süß oder sauer - den Ideen sind keine Grenzen gesetzt. Egal ob alte Rezepte aus Oma's Küche oder Speisen nach neu gestalteten Rezepten, im „St. Stefaner Kochbuch“ haben viele unterschiedliche Ideen Platz.

Das Rezept bitte von Hand auf ein DIN A5 großes Blatt (14,8 cm mal 21 cm) schreiben und mit Namen unterzeichnen.

Die Rezepte werden auch in den Schulen und Kindergärten gesammelt oder können persönlich in der

Gemeinde abgegeben werden. Unsere Ernährungslehrerinnen werden uns bei diesem Vorhaben unterstützen.

Per E-Mail:
klug-kager@st-stefan-stainz.gv.at
oder

Per Post: Gemeinde St. Stefan,
8511 St. Stefan 21

Einsendeschluss ist der 12. Juni 2020

Wir freuen uns über viele spannende und unterschiedliche Rezepte.

Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums:
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete.



Beim Trapl sperrn's wieder auf!

Ab 05. Juni ist die Buschenschank von Freitag bis Sonntag wieder geöffnet.

Deshalb suchen wir

- Küchenhilfe Voll-/Teilzeit
- Service/KellnerIn Voll-/Teilzeit

Aushilfen auch gerne geringfügig!
Gehalt lt. Kollektiv 1.358,64 € brutto (40h Basis, Überbezahlung möglich).

Bei Interesse bitte per Mail an oswald@trapl-schilcher.at oder telefonisch +43 664 3886573

Weinverkauf & Verkostungen

Mo. bis Fr. 8 – 18 Uhr

Sa. 8 – 12 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach telefonischer Vereinbarung.

Buschenschank – Ab Juni

Fr. – So. 14 – 23 Uhr



Fußball - Es geht wieder los.

Vor knapp einem halben Jahr haben wir unser 50-jähriges Vereinsbestandsjubiläum gefeiert und schon wieder sind wir mitten in den Spielen der Jugend und unserer Ersten um die Meisterschaft. Wir vertreten unser St. Stefan, unsere Region, unser Schilcherland - gebt euch einen Ruck und kommt zu unseren Heimspielen.

Wir bieten nicht nur ein aufregendes, begeisterndes Fußballspiel, sondern auch eine ausgezeichnete Bewirtung aus unserer Kantine. Auch abseits der Meisterschaftsspiel-Termine bewegt sich was am Sportplatz in St. Stefan.

Fast alle unserer Mannschaften der SG SCHILCHERLAND ab der U07 trainieren zumindest

einmal die Woche in St. Stefan. Auch bieten wir für die Jüngsten ein Bambini Training an. Wer Lust hat, ist HERZLICH WILLKOMMEN sich das einmal anzuschauen und reinzuschnuppern. Für Fragen stehen unser Jugendleiter (Daniel Oswald, Tel.

0660/542 76 60) und alle Funktionäre gerne zur Verfügung.



Auch heuer erwartet SIE wieder viel Neues in der Tischlerei FUCHS.

Neben „vertrauten“ Ausstellern können Sie einem Schmied bei seiner alten Kunst ebenso zusehen wie einer Töpferin u.v.m. Natürlich kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz!

Überzeugen auch SIE sich selbst von den Ausstellern und Künstlern und erleben SIE Kunsthandwerk der Spitzenklasse.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Blumenschmuck in St. Stefan ob Stainz

Für das laufende Jahr möchten wir die Art des „St. Stefaner-Blumenschmuckbewerbs“ ändern. Wir laden SIE ALLE sehr herzlich ein, maximal 10 Fotos Ihrer schönsten Blumen, Gärten, Streuobstwiesen, Gartenanlagen etc. bis Ende des Jahres an die Adresse bilder8511@gmx.at zu schicken.

So ist gewährleistet, dass die schönsten Motive zum „BESTMÖGLICHEN Zeitpunkt“ aufgenommen werden können. Herr Karl Weidhofer wird die Fotos sichten, ordnen, beschriften und im Frühling 2021 im Rahmen einer Blumenschmuck-Fotoschau präsentieren. Aufgrund der DSGVO werden wir Ihnen nach Übermittlung der Fotos an die angegebene Mailadresse ein Formular schicken, dass die Verwendung der Fotos durch die Gemeinde erlaubt wird.

Wir freuen uns schon jetzt auf Ihre schönsten Gartenfotos 2020!

Kreativ Frühlingsmarkt

Dekoratives für Haus & Garten

Kunsthandwerk aus Holz, Stoff, Keramik, Kupfer u.v.m.!
Alpakas

Einfach nur... Handwerk pur!

1. Mai

von 9⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr

Für's leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

8511 ST. STEFAN, LESTEIN 41
TISCHLEREI MARIANNE FUCHS

„IN DER TISCHLEREI“
Verort für Kunst - Kultur Nachhaltigkeit

www.indertischlerei.net
www.facebook.com/indertischlerei

AWWV

DEUTSCHLANDSBERG

Die Steirischen Abfallwirtschaftsverbände

Silofoliensammlung

Auch im Jahr 2020 wird an drei Terminen vom Abfallwirtschaftsverband Deutschlandsberg die Sammlung von Silofolien organisiert.

Die Frühjahrssammlung findet am Freitag, 17. April 2020 beim Lagerhaus Stainz in der Zeit von 13.00 bis 17.00 Uhr statt.

Angenommen wird reine Wickelfolie OHNE Netze!
Die weiteren Termine im Juli und Ende Oktober werden zeitgerecht bekanntgegeben.



Kuchltisch an Kuchltisch

Im stimmungsvollen Ambiente rund um die Pfarrkirche findet heuer wieder Kuchltisch an Kuchltisch statt.

Wann: Freitag, 19. Juni, ab 18:00 Uhr
Bei Schlechtwetter: Samstag, 20. Juni, ab 18:00 Uhr

Bei diesem Fest sind Hobbyköchinnen und -köche eingeladen, die Besucher mit regionalen Schmankerln und edlen Getränken zu verwöhnen. Wenn Sie Interesse an einem eigenen Stand haben, melden Sie sich bitte im Gemeindeamt unter **03463/80221-205** oder **klug-kager@st-stefan-stainz.gv.at**.

Anmeldefrist: Freitag, 24. April 2020

Heimtierbedarf Bernhard ZIZ, Niedergrail 162, 8511 St. Stefan, Tel. 03463/81083, E-Mail. bernhard.ziz@aon.at

Heimtierbedarf **EXPRESS** BERNHARD ZIZ

www.bernhardziz.at

Ihr kompetenter Partner für
HUNDE- und **KATZENFUTTER**
 in Ihrer Region.



- 🐾 Kauartikel
- 🐾 BARF
- 🐾 Trockenfutter
- 🐾 Feuchtnahrung

© eric Issele`e - Fotolia.com

www.bernhardziz.at

Wir machen weiter mit unserer Hilfe zugunsten notleidender Menschen in der Region!

BENEFIZ BILD VERLOSUNG

Die Kunst Freude zu schenken

ZUGUNSTEN,
 NOTLEIDENDER
 MENSCHEN
 IN DER REGION



Der Verein Indertischlerei konnte für dieses Event am 01. Mai den international namhaften Künstler „Maestro“ (Maximilian Jantscher) als Aussteller gewinnen. Dabei werden Sie die Möglichkeit haben, dem Künstler bei der Schaffung eines Bildes über die Schulter zu schauen.

Kreativ Frühlingsmarkt

Dekoratives für Haus & Garten
 Einfach nur... Handwerk pur!

1. Mai

von 9⁰⁰ bis 18⁰⁰ Uhr

www.indertischlerei.net

Nach dem großen Erfolg beim „Romantik Weihnachtsmarkt“ 2019 wird es auch diesmal wieder für SIE die Möglichkeit geben, durch Kauf von Losen (à € 10.-) am 1. Mai sich ein Öl-Bild -aus drei- des Künstlers als Gewinner aussuchen zu können! Schon jetzt können Sie Werke des Künstlers im Restaurant Mediterran Ossi in St. Stefan ob Stainz besichtigen. www.akm777.at

FF Pirkhof - Eine Zeitreise zurück bis in das Jahr 1904

Auf den Spuren der Freiwilligen Feuerwehr Pirkhof taucht dieses Mal LM/V Michael-René Bergles, in seinem interessanten Bericht, gemeinsam mit fünf „pensionierten“ Kameraden (siehe Bericht unten) in die Entstehungsgeschichte ein. Als passionierte Kameraden lassen sie es sich aber auch als Senioren nicht nehmen, ihre jüngeren Generationen bei Einsätzen, Festen oder der Aus- & Weiterbildung nach wie vor tatkräftig zu unterstützen. Beim FLA 2019 in St. Stefan standen sie sogar noch mit den beiden anderen Bewerbungsgruppen am Platz und machten dabei eine gute Figur.

Die Entstehung der FF Pirkhof geht aus einem tragischen Ereignis hervor. 1903 brach im Dorf ein Großbrand aus. Die Bewohner mussten hilflos mitansehen wie vier Bauernhöfe diesem zum Opfer fielen. Dieses prägende Ereignis nahm die damalige Gemeinde Pirkhof unter Bürgermeister Schnabl, vlg. „Tschankerl“ zum Anlass im Jahre 1904 um ca. 8000,- Kronen eine Handpumpe samt Schläuchen von der Wiener Firma Szabo anzukaufen. Auf einen pferdegezogenen Karren montiert stand sie zwischen den Gehöften vulgo „Nullbauer“ und „Weber“, an der Stelle wo heute das Rüsthaus steht, in einer eigens dafür gebauten Holzhütte bereit. Im Zuge dessen wurde die „Hilfsgemeinschaft Pirkhof“ gegründet. Damals gab es weder Uniformen noch einen Versicherungsschutz für die Freiwilligen, dabei leisteten sie aber wertvolle Dienste bei mehreren

Bränden.

Erst im Jahr 1938 nahmen sich beherzte Männer der Gründung einer Freiwilligen Feuerwehr und Rettungsabteilung an. Aufgrund der schlechten Straßenverhältnisse übernahmen die damaligen 22 Kameraden auch die Krankentransporte bis zu Bundesstraße. Der erste Hauptmann war Josef Herunter, sein Stellvertreter Rudolf Reinbacher. Aufgrund der beiden Weltkriege sind im Zeitraum bis 1950 kaum Aufzeichnungen vorhanden. Lediglich die Originalrechnung der Feuerlöschpumpe aus dem Jahre 1904 gibt Aufschluss über die Entstehung dieser Wehr.

Unter dem damaligen Feuerwehrhauptmann August Kollmann vulgo „Nullbauer“ wurden 1948 die Motorspritze RW7 sowie Uniformen angekauft. Im Jahre 1949 errichtete man das erste Rüsthaus mit Steigturm. Am 16.09.1950

entstand das erste erhaltene Wehrprotokoll. Ein Jahr später bekam die FF Pirkhof das erste Fahrzeug. Ein aus den amerikanischen Armeebeständen herausgekaufter Dodge diente bis 1963. Ebenfalls 1951 kam die Motorspritze RW 25 mit Schlauchmaterial hinzu.

1963 löste der Ford FK 1000 den bisherigen Dodge in seiner Funktion ab.

Hauptmann Franz Rexeis entschloss sich 1975 nach der Zusammenlegung mit der Gemeinde St. Stefan aufgrund der steigenden Notwendigkeit von mehr Ausrüstung zum Neubau des Rüsthauses.

Am 18.01.1976 wurde HBI a.D. Sepp Schmörlzer zum jüngsten Hauptbrandinspektor von ganz Österreich gewählt. Er erinnert sich noch gut daran, wie knapp sie damals bei Kasse waren.

Ca. 4.500,- Schillinge hatten sie

Verdienstvolle & aktive



Das mit Abstand älteste Mitglied der Feuerwehr Pirkhof ist HLM a.D. Hans Ganster. Als 75-jähriger ist er Ehrendienststräger. Trat offiziell am 1.1.1975 in den Dienst ein. Auch wenn er mittlerweile der jüngeren Generationen den Vortritt überlässt, ist er als Verkehrsregler nach wie vor ein wichtiger Bestandteil im Einsatz. Als Verantwortlicher fürs leibliche Wohl sind seine Würstl legendär.



Einst als Kasierer ist er nun mit seinen 70 Jahren als Seniorenbeauftragter dafür zuständig, wohlverdiente Ausflüge zu organisieren.

HLM/V Werner Klug trat ebenfalls am 1.1.1975 der Feuerwehr Pirkhof bei.



zur Verfügung. Mit viel Einsatz der gesamten Mannschaft gelang es ihnen aber 1977 die Inbetriebnahme des neuen Rüsthauses. Im selben Jahr hielt auch der Funkverkehr Einzug. Erst im Jahr 1980 bekam die Freiwillige Feuerwehr Pirkhof die ersten Atemschutzgeräte. Mit großer Unterstützung der Gemeinde St. Stefan, der FF St. Stefan unter der damaligen Leitung von HBI Gottfried Sulzberger, sowie der gesamten Mannschaft der FF Pirkhof, konnten HBI a.D. Sepp Schmörlzer mit seinem Stellvertreter OBI Franz Kogler Senior im August 1982 das neue Tanklöschfahrzeug Steyer 690 Allrad mit kompletter neuer Ausrüstung in Betrieb nehmen.

Von da an gab es laufend alle paar Jahre Erneuerungen. Der in die Jahre gekommene Ford FK 1000 wurde durch das Kleinlöschfahrzeug LT 35 der Marke VW ersetzt. 1986 kamen die ersten Handfunkgeräte. Die neue Tragkraftspritze TS 6 nahm man 1987 in Betrieb. 20 Jahre nach der Einweihung des ersten Rüsthauses schloss man den Um- & Zubau nach zwei jähriger Bauzeit 1997 ab. Man kaufte einen aus dem Rettungsdienst ausrangierten VW Bus an und baute ihn zum Mannschaftstrans-

portfahrzeug um. Erst 2006 kam es wieder zu einer Erneuerung des Fuhrparks. Dies allerdings schon unter dem jetzigen Kommandanten HBI Köberl Richard der seit 2004 dieses Amt bekleidet.



Steigerübung 1954



Glockenweihe Pfaarkirche 1949



Bezirksfeuerwehrtag in Pirkhof



Bezirksfeuerwehrtag in Pirkhof 2002

Senioren der FF Pirkhof!

Als unmittelbarer Nachbar zum Rüsthaus ist HLM/F Franz Langmann vulgo Nullbauer als Gerätewart mit seinen 66 Jahren quasi der Hofrat. Es gibt kein technisches Problem, für das er nicht die Lösung findet. Er kam am 1.3.1970 zur FF Pirkhof, nachdem er zuvor schon bei der FF Ettendorf Mitglied war.



Mit der Frage „Was hast für Schuhgröße? – 45 – Kannst schon dazu gehen“ kam 1968 HFM Willi Klug zur Feuerwehr.

Seitdem ist er bei fast allen Einsätzen noch immer aktiv dabei.



Mit 64 Jahren das jüngste Mitglied dieser Runde, sowie einst jüngster Kommandant in ganz Österreich leistet er seit 1.4.1974 seinen ehrenamtlichen Dienst an der Gesellschaft.

Vom 18. Dezember 1976 bis Jänner 2004 HBI a.D. Sepp Schmörlzer 28 Jahre als Kommandant tätig.



GENUSS- SCHILCHERN

RUND UM DIE WEINGÄRTEN HOCHGRAIL,
DEUTSCHLANDSBERG, BAD GAMS



18. April 2020 | Deutschlandsberg
RUNDWANDERUNG AM WEINLEHRPFAD
ab 09:30 Uhr | Genuss-Ticket 10,- pro Tag/Erw.

19. April 2020 | Bad Gams
SCHILCHERKELLER-RUNDWANDERWEG
ab 09:30 Uhr | Genuss-Ticket 10,- pro Tag/Erw.

24. April 2020 | St. Stefan ob Stainz, Stieglerhaus
GENUSS-SCHILCHERN OPENING PARTY
ab 18:00 Uhr | Preis 30,- pro Karte

25. und 26. April 2020 | St. Stefan ob Stainz
GENUSS-SCHILCHERN
ab jeweils 10:00 - 17:00 Uhr
Über 30 Genussbetriebe öffnen ihre Kellertüren.
Beliebte Wanderrouten:
„Genuss-Schilchern da“, „Genuss-Schilchern dort“, „Hochgrail-Niedergrail Rundweg“, „Hochgrail-Rundweg“ oder „Familien-Rundweg“.
Genuss-Ticket 10,- pro Tag/Erw.
Shuttleservice 15:00 - 18:00 Uhr

26. April 2020 | St. Josef
THEATERWEG
ab 09:30 Uhr | Kostenlose Teilnahme

24. April
18 Uhr

DRINK A BOTTLE PARTY

DAS GENUSSSCHILCHERN OPENING



Die **JUNGWINZER**
vom **SCHILCHERLAND**
Region St. Stefan ob Stainz

JUNG, INNOVATIV & MIT LIEBE ZUM HANDWERK

Bericht der Freiwilligen Feuerwehr St. Stefan ob Stainz



Bonstingl und Frau **Feuerwehrarzt Dr. Nicole Deutschmann-Günes**.

Im Jahr 2019 wurden wir zu **6 Brandeinsätzen** und **83 technischen Einsätzen** gerufen.

Bei insgesamt **315 Tätigkeiten** wurden **15.527 Stunden** unentgeltlich im Dienst der Bevölkerung geleistet.

Kommandant **HBI Gerhard Bretterklieber** kann stolz sein auf: 23 Atemschutzgeräteträger, 3 Bewerbungsgruppen, 56 Kameraden, die die Technische Leistungsprüfung in Gold, 60 in Silber und 70 Kameraden/Innen in Bronze absolviert haben.

Der Mitgliederstand beträgt 90 Feuerwehrkameraden/Innen. Dieser besteht aus 72 Aktiven, 8 Kameraden außer Dienst und 10 Jungfeuerwehrmänner/-frauen. Neu hinzugekommen sind **Jungfeuerwehrmann Reinhard Nestl**, **Jungfeuerwehrmann Alexander**

Jugendwart **Oberfeuerwehrmann Manuel Schweiger** war überaus aktiv mit „seiner“ Feuerwehrjugend. 1.235 Stunden allein hat die Jugend an Tätigkeiten geleistet.

Auszeichnungen für verdienstvolle Einsätze:

- **Altbgm. Ehrenbrandmeister Ök.Rat Franz Ninaus** zu 70 Jahre Mitgliedschaft.
- **Oberbrandmeister Gerhard Prall** zu 40 Jahre Mitgliedschaft
- **Feuerwehrarzt Dr. Johann Deutschmann** zu 40 Jahre Mitgliedschaft
- Verdienstzeichen des OBFV 1. Stufe an **Brandrat d.F. Johann Bretterklieber**
- Verdienstzeichen des ÖBFV 2.Stufe **Hauptbrandinspektor d.F. Franz Jandl**



FF St. Stefan ob Stainz
8511 St. Stefan 2

HBI Gerhard Bretterklieber
0664 / 75 00 88 96

OBI Gerald Fabian
0664 / 80 44 45 732

Kdo.049@bfvdl.steiermark.at
www.feuerwehr-ststefan.at



Feuerlöscher Überprüfung

Samstag, 16. Mai von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
beim Rüsthaus St. Stefan ob Stainz

Kommen Sie zur Feuerlöscher Überprüfung.

Es besteht auch die Möglichkeit, Feuerlöscher und Rauchmelder zu kaufen.

Schauen Sie auf Ihre Sicherheit!
Rauchmelder können Leben retten!



Supervisionen

Fall- und Teamsupervisionen

- Reflexion und Entscheidungshilfe
- Verbesserung der Kommunikation
- Klärung beruflicher Rollen
- Teamkonflikte

Norbert Czeziel
Kontakt: 0676/6242960

Vortrag: Was ist eigentlich Klinisch-psychologische Diagnostik?

Vom Sinn und Nutzen einer psychologischen Abklärung
Ablauf – Möglichkeiten - Grenzen
Psychologe – Psychiater – Psychotherapeut
Was sind die Unterschiede und wer ist wofür zuständig?

Referentin: Dr.ⁱⁿ Mariella Panagl
Mittwoch, 22. April 2020, 19 Uhr

Für Unternehmen und Institute

- Führungskräfte und Teamcoaching
- Moderation von Klausuren - zielorientiert
- Begleitung von Teamprozessen
Teamentwicklung
Teambildung
- Personalauswahl, Ihr **Kapital** in die Zukunft
- betriebliche Gesundheitsförderung
- Evaluierung Ihr **Weg** in die Zukunft
- Personalschulungen
Kundenzufriedenheit
Kommunikation
Stressbewältigung
Zeitmanagement

Anfragen: Tel: 0676/624 29 60
[office@zil-stmk.at!](mailto:office@zil-stmk.at)

Mag.a Marion Scheikl

Faszienarbeit
Moxa, Schröpfen
Muskel-Energie-Technik
Chakren-Shiatsu

Dipl. Shiatsu Praktikerin
Pharmazeutin
Terminvereinbarung: 0660/396 88 89



Seminare und Workshops
werden nach Absprache ganz auf
Ihre individuellen Bedürfnisse
abgestimmt

Tel. 0660 / 400 14 89
Nähere Infos auf www.zil-stmk.at
[office@zil-stmk.at!](mailto:office@zil-stmk.at)

Norbert Czeziel 0676/624 29 60
Mag.^a Ursula Schober-Selinger 0676/411 40 50
OÄ. Dr.ⁱⁿ Mehrnusch Hasiba-Naghibi 0664/132 65 68
Mag. Michaela Streibl 0680/120 09 16

Mag.^a Dr.ⁱⁿ Mariella Panagl 0680/335 00 94
Renè Pilz MSc 0664/15 21 356
Mag.^a Marion Scheikl 0660/396 88 89
Maria Oswald (Office) 0660/400 14 89



Buchstart: Mit Büchern wachsen

„Buchstart“, eine Idee aus England, möchte bei der spannenden Entdeckung der Welt schon die Kleinsten mit Büchern und Sprache begleiten und bereichern. Wir laden Babys und Kleinkinder gemeinsam mit Mamas, Papas, Omas, Opas ... ganz herzlich ein, zu uns in die Bücherei zu kommen.

WANN? montags (14 tägig)
(an den unten stehenden Terminen)
von 9.30 Uhr bis 10.30 Uhr

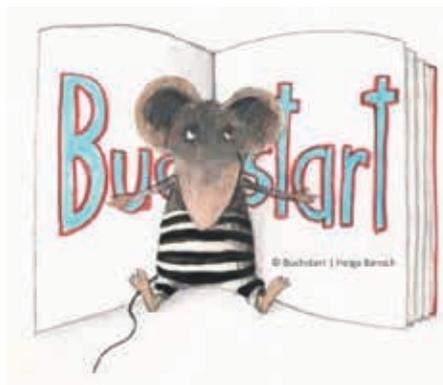


WO? in der **Bücherei St. Stefan ob Stainz**

WARUM? Die **Mio Maus** trifft sich mit den „**Büchermäusen**“ zum Zuhören, Spielen, Lesen, Singen, Spaß haben ...



Komm auch du vorbei!
Wir freuen uns auf dich!



Wir treffen uns am 20. April, am 4. und 18. Mai,
am 8. und 22. Juni, am 6. Juli in der Bücherei.



4. Steirischer Vorlesetag

*Märchenhaftes St. Stefan:
St. Stefan ob Stainz liest vor*

stiegle
haus
Kunst | Kultur | Bildung
St. Stefan ob Stainz



Am **16. Mai 2020** von **10 bis 11.30 Uhr**
findet im **Stieglehaus in St. Stefan ob Stainz**
in Zusammenarbeit mit der
Bücherei St. Stefan ob Stainz und den **Bücherhelden**
der **4. Steirische Vorlesetag** statt.

**Wir freuen uns auf euch und
dieses Abenteuer!**

Hundekot – stinkendes und gefährliches Übel



Hier ist kein Hundeklo! Hier wird Tiernahrung produziert!

Beim Thema Hund scheiden sich die Geister: Für die Besitzer ein Familienmitglied, für die Landwirte oft ein Quell von Ärger und

Infektionen.

Laut Hundehaltegesetz muss der Hundeführer die Exkremente seines Tieres sofort beseitigen und entsorgen, wer sich nicht daran hält, der kann mit einem Verwaltungsstrafverfahren rechnen, das mit hohen Geldstrafen endet.

Doch Hundekot kann nicht nur zum Ärgernis, sondern sogar zu einem echten Risiko werden. Der Grund: In den tierischen Hinterlassenschaften finden sich unterschiedliche Parasiten, die bereits mehrfach zu Kälber-Fehlgeburten geführt haben.

Wir fordern alle Hundehalter höflich auf, den Hundekot Ihrer Lieblinge im mitgeführten Sackerl zu entsorgen!

Ist das auf „IHREM MIST“ gewachsen?



Tödliche Gefahr für Kühe: Aludosen

Plastikflaschen, Alu-Dosen, Verpackungen und sogar Elektroschrott und Reifen – all das findet man entlang unserer Straßen und der öffentlichen Wege. Dadurch wird nicht nur die Landschaft verunstaltet, sondern auch das Wohl der Nutztiere gefährdet.

Denn bei der Ernte werden die Dosen in kleine Teile zerschnitten, mit dem Erntegut eingefahren und anschließend an Nutztiere verfüttert. Die spitzen Metallteile führen zu schweren inneren Verletzungen und zumeist zum Tod des Tieres.

„Umweltschutz ist Tierschutz“!

Wir appellieren DRINGEND an die Vernunft aller, damit diese Unsitte aufhört!



Kinderschikurs auf der Hebalm!

Der schneearme und auch hinsichtlich winterlicher Temperaturen viel zu milde Winter 2019/2020 hat bezüglich Motivation zum Schisport seine Spuren hinterlassen. Trotz der nicht besonderen, aber doch ausreichenden Schneelage und der guten Pistenpräparierung bei den Klugliften auf der Hebalm, konnte der Schiklub St. Stefan in der Zeit von 2.1. bis 4.1.2020 den geplanten Schikurs für Kinder durchführen.



In Zusammenarbeit mit Robert Traunwieser, der die Kinder über den Sportverein St. Stefan organisierte, haben an diesem Schikurs **36 Kinder** im Alter von 5 bis 9 Jahren teilgenommen. Die Kinder wurden von den Eltern auf die Hebalm gebracht. Die Eltern haben teilweise als Helfer bei den einzelnen Gruppen mitgewirkt. Somit haben sich auch die kleinsten „Pistenflitzer“ nicht alleine gefühlt und konnten sich voll dem Erlernen der Grundzüge des Schilaufs zuwenden.

Dank gebührt den Kindern für ihr diszipliniertes Verhalten, wodurch dieser Schikurs ohne Zwischenfälle mit dem obligaten Abschluss-

rennen incl. Siegerehrung erfolgreich abgeschlossen wurde. Als Schilehrer waren Franzi, Steven und Timon Klinger, Robert Traunwieser, Anna, Theresa Rotschädl und Gustav Puster im Einsatz. Ihnen gebührt für ihre Bemühungen und Geduld ein großes DANKE.

Schitraining

In der Zeit von 2.10.2019 bis 12.2.2020 fand das Schitraining unter Anleitung von Georg Schadenbauer im Turnsaal der NMS in St. Stefan, mit Zielrichtung auf allgemeine Fitness, Beweglichkeit, Gleichgewichtstraining und Reaktionstraining, abgestimmt auf alle Altersgruppen - männlich und weiblich, statt.

Es ist dies kein Krafttraining mit dem Ziel sportlicher Höchstleistung, sondern eine Gymnastik, die uns gesund hält in körperlicher und geistiger Hinsicht und Freude an der Bewegung vermitteln sollte. Dieses Training beginnt wieder am 7.10.2020, immer mittwochs von 18.30 – 20.00 Uhr im Turnsaal der NMS. Eine Teilnahme ist jeder(m) sehr zu empfehlen.



Schiklub Raiffeisen St. Stefan,
Obmann Gustav Puster

KEINE SORGEN, SCHILCHERLAND.



Gerhard Klug

Mobil: +43 664 88 33 25 59

E-Mail: g.klug@ooev.at

Oberösterreichische
www.keinesorgen.at



DIE www.granaten.at  

GRANATEN



tonstudio - management
promotion:
HINKER music
www.hinkermusic.at

SOMMERFEST

13. JUNI

14. 2020

RÜSTHAUS

PIRKHOF

Benefizaktion von Rosa Meister



Ein großes Danke an Herrn Bürgermeister Stefan Oswald, dass ich ein Schaufenster beim Ge-

meindeamt dekorieren durfte!

Ich bin in St. Stefan aufgewachsen, war dann viele Jahre weg und lebe seit 13 Jahren wieder in meiner schönen Heimat, im Schilcherland. Ich bin eine leidenschaftliche Künstlerin, seit vielen Jahren male ich und töpfere ich.

Seit meiner Pension habe ich es mir zur Aufgabe gemacht, etwas an Menschen zurück zu geben, die nicht so viel Glück hatten. Mit Ihrem Kauf unterstützen Sie Projekte für die Lebenshilfe im Bezirk Deutschlandsberg.



Rosa Meister
0664 1912378
www.rosameister.com



Liebe Theaterfreunde,

wie ihr euch denken könnt, sind auch wir von der behördlichen Absage für Veranstaltungen ab 100 Besucher betroffen. Somit müssen wir schweren Herzens unsere Theateraufführungen auf unbestimmte Zeit verschieben!

Die bereits erworbenen Karten behalten ihre Gültigkeit und zwar in der gleichen Terminabfolge und dem gleichen Sitzplatz! Sobald es eine behördliche Freigabe für unsere Veranstaltung gibt, werden wir zeitnah die neuen Aufführungstermine bekanntgeben.

Solltet ihr zu den neuen Terminen dann nicht kommen können, könnt ihr die Karten selbstverständlich an den jeweiligen Vorverkaufsstellen zurückgeben.

Wir haben schon viel Arbeit, Zeit, Freude und Leidenschaft in das

Stück investiert und sind sehr enttäuscht, zumal wir die Entscheidung natürlich vollkommen verstehen. Wenn wir uns was wünschen könnten, dann dass wir euch trotz Verschiebung bei den Ersatzterminen begrüßen dürfen.

Bedanken möchten wir uns von ganzem Herzen bei unserem Spielerteam, das diese Herausforderung nun mitträgt.

Gerne beantworten wir all eure Fragen! Bis bald, euer Team rund um „Karlis Tante“

Seniorenurlaubsaktion 2020



In Bezug auf die Seniorenurlaubsaktion 2020 hat die Stmk. Landesregierung grundsätzlich beschlossen, die Urlaubsaktion bei einer Besserung der Virus-Situation auch 2020 durchzuführen, jedoch werden die für Mai vorgesehenen ersten beiden Turnusse generell nicht stattfinden. Diese müssen

dann neu in den Jahresterminplan eingearbeitet werden. Es heißt also noch abwarten, wie sich die Virus-Situation weiter entwickelt.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Bürgerservice der Gemeinde unter der Tel. 03463/80 221-205 oder klug-kager@st-stefan.at

DIE JUWELEN SKANDINAVIENS

MIT NORDKAP

15 TAGE 04. - 18.07.2020

UM € 2.495,-

100%
DURCHFÜHRUNGS
GARANTIE

bus dich weg!

PÖLZL Reisen GmbH

8511 St. Stefan ob Stainz, Zirknitz 53 b

Büro: 8562 Mooskirchen, Gewerbepark 4 b

Tel.: 03137/20206 • E-Mail: info@poelzreisen.at

www.poelzreisen.at • [f](https://www.facebook.com/poelzreisen) poelzreisen



100%
DURCHFÜHRUNGS
GARANTIE

TOP
ANGEBOT

ZARENREICH RUSSLAND & BALTIKUM

13 TAGE 12. - 24.09.2020

UM € 2.295,-



Weitere Reisen finden Sie in unserem Katalog und unter www.poelzreisen.at

Details zur Reiseleistungsausübungsberechtigung von Pözlz Reisen GmbH finden Sie auf der Webseite <https://www.gisa.gv.at/abfrage> unter der GISA-Zahl: 19520056. Gemäß der Reisebürosicherungsverordnung (RSV) sind Kundengelder bei Pauschalreisen des Veranstalters Pözlz Reisen GmbH bei HDI Global SE, HDI-Platz 1, 30659 Hannover abgesichert. Die Anmeldung sämtlicher Ansprüche ab Eintritt der Insolvenz ist beim Abwickler: TVA-Tourismusversicherungsagentur GmbH, BaumstraÙe 9/8, 1030 Wien, vorzunehmen. Es gelten die allgemeinen Reisebedingungen, die wir auf Wunsch gerne zusenden. Bild: iStockPhoto.com